# LA VANGUARDIA

DIARIO DE LA MAÑANA
Año XXXI — Nro. 6164

Buenos Aires, Miércoles 6 de Agosto de 1924

Redacción y Administración
Reconquista 675


## EN DEFENSA DE LA LEY DE DESCANSO DOMINICAL

### LA ACTITUD EQUÍVOCA DEL PRESIDENTE DEL DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

### ¿15.000 PESOS POR UN DECRETO?

### ESCRIBE UN ALMACENERO INTELIGENTE

Ha el informe presentado por el presidente del Departamento del trabajo al ministerio del interior, el indicado funcionario olvida por completo los deberes de su cargo, que son, según los propios términos de la ley de creación de ese organismo, "preparar la legislación del trabajo", y "organizar la inspección y vigilancia de las disposiciones legales que dicte el congreso sobre la materia", apareciendo preocupado por una supuesta competencia a que estarían expuestos los almaceneros, cuyos intereses declara tan respetables como los de comercios en los que no hay peligro de que se expendan bebidas alcohólicas.

En vez de sentirse alarmado por la posibilidad de que una de las leyes confiadas a su vigilancia, la del descanso dominical, sea violada cada día en mayor escala y más impunemente, lo que intranquiliza al funcionario es lo que pueden perder o ganar ciertos comerciantes, no precisamente el público. Aunque debe advertirse que si se modificara la situación como se pretende, los comerciantes más inteligentes, que observan la ley con gusto, serían víctimas de la competencia de los más egoístas o ignorantes, quienes, al abrir los domingos, obligarían a los primeros a imitarlos.

El decreto reglamentario de la ley orgánica del Departamento marca entre las atribuciones y deberes del presidente (alguna abdicada en manos del jefe de policía, como la de "mediar en los conflictos entre capital y trabajo") la siguiente: "Resolver las solicitudes sobre excepciones al descanso dominical, **en los casos que manifiestamente no excedan según los términos de la ley y el decreto reglamentario**, elevando a la resolución del ministro, con los informes del caso, **sólo aquellas que revistan gravedad por la importancia de los intereses que afectan, o que se funden en consideraciones de orden público**, o que se hallen expresamente autorizadas".

La solicitud de los almaceneros ha debido ser resuelta por el presidente del Departamento, de acuerdo con la disposición transcripta, en sentido negativo, sin la intervención del ministerio, por lo menos superflua. ¿Se puede sostener seriamente que la excepción solicitada en favor de los almacenes reúne las condiciones señaladas por la ley ni por el decreto reglamentario de la misma?

Es evidente que la ley ha querido hacer del descanso dominical una regla, que no se puede ultrapasar sino por motivos de alta conveniencia pública. En cambio, si se adoptara el criterio del Departamento del trabajo la excepción sería el descanso, y lo regular lo contrario.

La franquicia que se concediera a los almaceneros abriría la puerta a nuevas e infinitas excepciones. En todos los gremios industriales y en todos los ramos de comercio habría que permitir que se trabajara los domingos, aun "con publicidad", siempre que solo lo hicieran los patrones, reales o supuestos.

¿Qué quedaría, entonces, de la ley?

A los ojos de los pocos e incompetentes inspectores que tiene el Departamento, los propietarios se multiplicarían prodigiosamente.

El mismo presidente del Departamento ha declarado que la vigilancia de la ley es imposible, por falta de inspectores, y porque muchos de éstos carecen de condiciones para desempeñar eficazmente sus delicadas funciones. ¿Cómo concebir, pues, una precaria inspección ande cada domingo visitando millares de almacenes, identificando a sus propietarios, e impidiendo que despachen bebidas alcohólicas?

Y, por otra parte, ¿qué negocio harían los almaceneros, qué masa de ventas podrían realizar, si el descanso estuviese a cargo de ellos exclusivamente?

Hay quienes atribuyen la equívoca actitud del referido funcionario en este asunto a la circunstancia de que son actualmente más de mil los almaceneros que reciben el Boletín del Departamento y pagan adelantado por un año 24 pesos, respectivamente, sin contar los avisos que publican las casas mayoristas o industriales que tienen relaciones con aquéllos.

Se nos informa que el presidente del Departamento, doctor Luis C. García, es asesor de "La Epoca", mientras que el diputado Amuchástegui, abogado de los taberneros, es hombre de "La Acción". Pero, como se ve, este divorcio no tiene consecuencias graves para los comerciantes en cuestión. Y se explica: el doctor García, ex presidente de un Círculo de obreros, presunto irigoyenista, y el señor Amuchástegui, alvearista decidido y abogado taberneril, están vinculados por los lazos de la misma comunión clerical. Además de que unos y otros, puritanos y contubernistas, han de desvivirse por servir a esos y a cualesquiera comerciantes en vísperas de elecciones municipales.

Nada sorprendente sería, pues, que, correspondiendo a beneficios recibidos o prometidos, el Centro de almaceneros estuviese dispuesto, como se nos asegura, a premiar con la suma de 15.000 pesos el trabajo de conseguir que se dictara el decreto permitiendo la apertura de los almacenes en domingo.

Para destruir estos trabajos de zapa contra una excelente ley obrera y social, se impone reclamar la adopción de medidas severas, y organizar una inspección popular que dé los resultados que inútilmente esperaremos de la oficial, dirigida y controlada por esa oficina burocrática mal llamada Departamento del trabajo.

A ese fin responde la carta que nos transmite la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital, recibida por ella, y de la que se dió cuenta en su última reunión.

La nota de referencia, dice lo siguiente:

"Buenos Aires, julio 30 de 1924. — Estimados compañeros: Habiéndome enterado, por medio de LA VANGUARDIA, de la invitación que nos hacen a los afiliados del Partido sobre la vigilancia de los que violan la ley del descanso dominical, paso a manifestarles que desearía que fuera un hecho que los comerciantes cumplieran con el cierre de sus negocios en días domingo. Yo, almacenero y afiliado, con domicilio en Estados Unidos 3902, me presenté al Departamento nacional del trabajo y escribí dos cartas denuncias, indicándole los vecinos que violan la ley, sin poder conseguir que los multe, porque yo creo que si una sola vez les tocara pagar, bastaría para que respetaran la ley.

Yo vería con agrado que el Partido consiguiera un carnet del Departamento, para tener autorización de hacernos enseñar la patente y por medio de un agente de policía comprobar la infracción, y que dicho carnet fuera entregado a cada afiliado que lo solicitare. Yo, en este caso, ya lo solicito, y si fuera posible, hasta de tener derecho de proceder como inspector de patentes, porque muchos no tienen patente y expenden bebidas alcohólicas más que los que pagan patentes.

Sin más, los saludo atentamente. — **Bartolomé Vignole**".

## Para ser fresco e higiénico, el pan debe ser elaborado de día

A fines de junio último se efectuó en París una gran huelga de panaderos, cuyo objeto principal era el reemplazo del trabajo nocturno por el trabajo diurno.

Contestando a las razones alegadas por los patrones para demostrar que la supresión del trabajo nocturno era imposible, "L'Humanité" del 28 de junio publica las siguientes líneas:

"¿Qué piden los consumidores?

Dos cosas:

1. Que la panificación sea hecha en condiciones higiénicas satisfactorias;

2) Que el pan pueda ser consumido fresco, y en la medida de lo posible, en el momento en que tiene el máximo de valor nutritivo.

Ahora bien: no es difícil demostrar que esas dos condiciones están completamente realizadas con el trabajo diurno.

Sobre el primer punto, no hay duda posible.

Respecto al segundo, un informe del sindicato general de la panadería — sindicato patronal — nos indica que el pan alcanza "el coeficiente máximo de sus cualidades gustativas y sobre todo digestivas 6 horas después de la cocción, habiéndose efectuado entonces completamente la evaporación y el enfriamiento necesarios. Es demasiado sentado 15 horas después de la cocción.

Es fácil, por lo tanto hacer una comprobación. Con el sistema de trabajo nocturno, la primera hornada sale, término medio, a las once y cuarto, y las demás a intervalos de una hora y cuarto.

Por consiguiente, sobre seis hornadas — que son las que se hacen habitualmente —, hay seis que para la comida de la noche están sentadas.

Para la comida del mediodía, todas las hornadas, sin excepción, también han pasado las seis horas.

En realidad, con el sistema actual, a mediodía comemos pan sentado y a la noche pan duro.

Hagamos el mismo cálculo para el trabajo diurno, y veremos inmediatamente que para la comida del mediodía, la primera y la segunda hornadas estarán a punto, y la tercera apenas algo demasiado fresca.

Para la comida de la noche el pan será fresco, y ninguna de las seis hornadas habrá llegado a las 15 horas después de las cuales el pan puede ser declarado sentado.

Es, pues, claro y evidente, que el trabajo diurno representa un progreso real para los consumidores".

## ¿PEREZA O INTERÉS?

### El enigma no resuelto por la Corte Suprema

Hace más de un año que la Corte Suprema Nacional "estudia" si ha terminado la guerra europea.

Un juez federal y una Cámara de Apelaciones han estado de perfecto acuerdo en sus fallos, producidos el del juez en julio de 1922 y el de la Cámara Federal de Apelaciones en junio de 1923. Ambas instancias han reconocido que desde 1919 Europa no está en guerra.

Asimismo, hoy, después de catorce meses más de paz, el supremo tribunal de la justicia argentina no quiere o no se atreve a reconocerla.

Pareceria una entidad militar celosa de su razón profesional de ser, y atenta a que no confiemos demasiado en la paz.

Pero no es por motivo patriótico, militar ni bélico que los gansos de la Corte Suprema mantienen su silencio de alarma, como daban su grito de alarma los gansos del Capitolio.

La cuestión que les ha sido sometida es mucho más simple: ¿se puede o no exportar oro? Si Europa estuviera en guerra, el gobierno argentino estaría autorizado por ley a impedir que salga oro del país, como lo impide, aun cuando, legal o no, esa prohibición de exportar oro es un enorme disparate económico.

Si, como lo dicen todas las apariencias, ha terminado hace tiempo la guerra europea, el gobierno argentino no tiene la facultad de estorbar la salida de oro del país, y debe devolver a sus dueños el que ha comisado después del tratado de Versalles, como contrabando de exportación.

Tal es la difícil cuestión que la sabia y austera Corte no acierta a resolver.

Organo de la oligarquía, es consecuente con la bárbara política monetaria de sus mayores, cree aumentar la fortuna de los estancieros y latifundistas contribuyendo con su inercia al desbarajuste monetario.

La gran carreta federal andaría ligera si los propietarios le pidieran declarar inconstitucional el impuesto sobre el suelo.

En la cuestión que nos ocupa, es tan irritante su inercia, que ella ha de ser otra vez denunciada y condenada en la cámara por los diputados defensores de la sana política monetaria.

La denegación de justicia por el supremo tribunal hiere esta vez en lo vivo la buena fe y el sentimiento de equidad del pueblo, sobrado motivo para un pedido de juicio político.

## ZANNI - BELTRAME

Con singular fortuna, que no excluye la pericia, Zanni prosigue su vuelo alrededor del mundo.

Lo acompaña la expectativa popular, que se irá intensificando a medida que las etapas cubiertas lo acerquen más a las rutas peligrosas de los mares helados.

Pero el pueblo no sería justo si sólo viera a Zanni, volando. Beltrame, el mecánico, no debe ser olvidado.

La máquina, primero; el hombre, luego, dijimos no ha muchos días.

Y ayer un técnico en cuestiones aéreas declaró: "De las probabilidades del éxito, 6 corresponden a la máquina y 4 al hombre".

Dos para el piloto, dos para el mecánico. El piloto es el responsable del vuelo; pero el éxito del mismo está por entero supeditado a la pericia del mecánico que pone el avión en condiciones de volar.

Piloto y mecánico deben, pues, compartir la gloria.

Y si el "Buenos Aires" llega a la meta, Zanni y Beltrame, en partes iguales, serán los héroes.

Nos ha sugerido estas breves consideraciones la actitud de la prensa argentina que ignora — queremos creer que no con mala intención — sistemáticamente a Beltrame.

## La ley de jubilaciones

### ¿Cuándo presentará su despacho la mayoría de la comisión de legislación del trabajo?

Hemos informado oportunamente del despacho suscripto por los diputados Bunge, Landaburu y Albarracín, por el que se aconseja suspender la aplicación de la ley 11.289 hasta el 30 de junio de 1926.

Los otros cuatro miembros, Amuchástegui y Trucco (alvearistas), y Súllivan y Siri (irigoyenistas) aconsejarán a la cámara, al parecer, una serie de reformas al bodrio.

Ahora bien. El sábado firmaron los diputados de que hablamos su despacho aconsejando la suspensión. Los demás diputados prometieron firmar su dictamen el lunes o el martes de esta semana. No lo han hecho, sin embargo.

La urgencia de la resolución que la cámara debe adoptar nos obliga a recordar a los diputados que no lo han hecho, la necesidad de firmar su despacho, para que la cámara pueda pronunciarse al respecto.

## Notas parlamentarias

### SENADO

#### LA SESION DE AYER

A las 16.10 se inició, con asistencia de 16 senadores, pero una vez leída el acta, por haberse ausentado el señor Paz Posse, se levantó la sesión.

#### LA SESION DE MAÑANA

Si mañana se formara quórum, habría sesión. Posiblemente esta sería secreta, pues el senado tiene que prestar acuerdo para la reelección del actual director del Banco de la Nación, y nombrar embajador extraordinario a la transmisión del mando presidencial en el Paraguay, al senador Saguier.

### Para hoy está citada la cámara de diputados

Hoy es día de sesión en la cámara joven. Sin embargo, es casi seguro que no concurrirá el número de diputados que es necesario para que la cámara pueda sesionar.

A las causas que obstruyen la labor parlamentaria, se une ahora la llegada del príncipe.

Hoy, porque el príncipe llega a Buenos Aires; y mañana, porque visitará a la cámara; son las causas por las cuales muchos diputados radicales y conservadores se creen eximidos de cumplir con su deber.

#### UN MILLON DE PESOS PARA CONSTRUIR UNA OFICINA DE CORREOS

El diputado Toledo ha presentado un proyecto de ley por el que se destina un millón de pesos para la construcción de un edificio destinado a la sucursal de correos y telégrafos de Tucumán.

## LA ENSEÑANZA ESCOLAR

### Hay que formar hacedores de hogares

¿Qué será la escuela dentro de cincuenta años? Pregunta es ésta difícil de contestar, dado los cambios que en nuestra época pueden producirse en medio siglo, en cualquier esfera de actividad. Pero si no se puede anticipar con certeza lo que será la escuela dentro de cincuenta años, se puede por lo menos exponer sus defectos y sus deficiencias de hoy y bosquejar a grandes rasgos lo que deberá ser mañana.

Esto es lo que ha hecho la señorita F. R. Gray, en el discurso inaugural de una conferencia de maestras.

El defecto principal que encuentra en la escuela de hoy, es que no da a los niños una educación de "hacedores de hogares", inculcándoles en cambio la convicción de que el hombre consigue todo con su dinero.

Hizo una descripción de lo que a su modo de ver sucederá dentro de cincuenta años. De abril a octubre — los meses más templados en Europa —, puede suponerse que todo niño educado en una gran ciudad pasará cada semana un día completo en el campo o a orillas del mar. Las lecciones de aritmética quedarán reducidas a una por semana, y aun con carácter facultativo después de los doce años. Tanto para las niñas como para los varones, habrá talleres en los que se les enseñará a hacer todo lo que pase por su fantasía. Las lecciones de canto, de danza y los ejercicios musicales serán diarios de octubre a abril. Se enseñará a los niños de ambos sexos a cocinar comidas sencillas con aparatos sencillos. Cada escuela tendrá su jardín como terreno de experimento y enseñanza práctica.

Sin poder afirmar que esa descripción de la escuela, hecha por la señorita F. R. Gray, será una realidad vivida dentro de cincuenta años, en Inglaterra ni en otro país, podemos por lo menos describirlo y adoptarlo como programa de algo interesante por realizar.

## RECOGIENDO UNA HERENCIA...

Con motivo de la próxima jubilación de los dos secretarios del senado, se hacen grandes trabajos en favor de diversos candidatos para reemplazar a los actuales.

Entre los felices probables secretarios figuran un señor Acuña, ex diputado provincial en Corrientes, de etiqueta radical, quien parece contar con el apoyo de los senadores adictos a la política presidencial.

El otro candidato es el actual prosecretario de la cámara de diputados, Núñez, a quien sostendrían los senadores irigoyenistas.

Según versiones circulantes, para la elección de este segundo candidato se formaría un contubernio, pues se dice que almuerza con el "....." Saguier y come con el "irigoyenista" del Valle.

Los senadores socialistas no propician ni pretenden tener un secretario de su simpatía; se atendrán al candidato que cuente la mayoría de votos; pero no votarán por un segundo pues creen que basta con uno y están dispuestos a votar la supresión de la prosecretaría por innecesaria.

### EL ACTO DE HOY

## XIII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE AMEGHINO

La Biblioteca Obrera, la Sociedad Luz y las bibliotecas "Edmundo de Amicis" y "F. Ameghino", éstas de Boca y Barracas, respectivamente, conmemorarán el XIII aniversario de la muerte del ilustre sabio argentino Florentino Ameghino, con un acto público que se realizará esta noche, a las 20.30, en el salón de actos públicos de la Sociedad Luz, calle Suárez 1301.

Hablarán el presidente de la Sociedad Luz, doctor Angel M. Giménez, sobre "La personalidad y obra de Ameghino", y el profesor Luis G. Repetto, secretario de la Biblioteca Obrera, sobre "El estado actual de los conocimientos sobre la existencia del hombre terciario y los descubrimientos de Ameghino en Miramar".

Será ilustrada esta disertación con la presentación de piezas y proyecciones luminosas.

## LA CASA POR LA VENTANA

### BATIENDO EL RECORD DEL SERVILISMO

### No hay más problema de gobierno, que el de la llegada del príncipe italiano

Hoy llega S. A. R., el príncipe presunto heredero de la corona italiana.

Viene a bordo de un barco de guerra y escoltado por otros barcos de guerra.

Pero nos trae un saludo de paz del pueblo italiano, a quien no representa.

Ya debía haber llegado y haberse ido, porque nos es penoso ver tanto derroche de servilismo, tantas espinas dorsales quebradas, tal competencia de innoble rastacuerismo.

¿Y quién es el "héroe"? Un muchacho, portador de sable y uniforme, que será un buen jinete, galante con las mujeres, de cabeza pequeña. No ha hecho nada que lo distinguiera del común de los hombres; nada se puede esperar que lo distinga mañana del montón, a no ser alguna hazaña estilo Hohenzollern. Sus méritos son éstos: haber nacido príncipe, y haberse anticipado a sus hermanos.

Pero "es el representante de Italia". ¿Y quién dice esto? El gobierno de un país republicano, las autoridades de un país republicano, la prensa de un país republicano.

Si son realmente republicanos, deben desear la caída de los últimos tronos europeos. Y entonces, ¿qué sinceridad pondrán en el agasajo a un príncipe que quisieran ver derrotado?

Y en este caso, que debemos suponer el único admisible, las lamentables jornadas próximas serán doblemente repugnantes: porque serán las del servilismo hipócrita.

* * *

Dejándose de consideraciones, las "fuerzas vivas" del país, desde el presidente de la república hasta el almacenero que quiere envenenar al pueblo incluso los domingos, van a echar la casa por la ventana.

* * *

En los ministerios no se ha trabajado nada en estos días. Los ministros, sin embargo, han hecho ímprobos esfuerzos. Se les ha visto ir de un lado a otro, en la casa de gobierno, anhelantes, cansados, el ceño fruncido, el gesto torvo.

Todos han puesto sus manos en la preparación del plan de festejos.

Y hasta que el príncipe no se vaya con la música a otra parte, todos vierán alma en vilo. ¿Algún número resultará deslucido? ¿Habrán olvidado alguna regla del protocolo? ¿No resultará el programa chabacano y pobre?

Hagámosles, sin embargo, justicia. No han ahorrado esfuerzo alguno. Han ilurado el dinero a manos llenas.

Pero el dinero del pueblo.

* * *

Esta noche tendrá lugar la recepción oficial en la casa de gobierno y el consiguiente banquete.

Todo está ya preparado. En el "hall" del Salón Blanco han montado dos grandes cocinas, y colocado las estanterías necesarias. Si los cocineros y camareros se portan dignamente, serán nombrados, a los postres y por el príncipe, cav. uff.

Nos aseguran que a ese banquete no faltará monseñor Cantilo.

* * *

El cuerpo de bomberos irá en masa a recibir al príncipe. No quedará ni un solo hombre en los cuarteles.

¿Y si mientras tanto se produce algún incendio?

Sería un incendio contra el protocolo y antipatriótico, y no merecería el honor de ser combatido por las mangueras oficiales.

* * *

Los granaderos a caballo "San Martín" y los regimientos, y los guardias marinas, señalados por el ministro de la guerra, ocuparán los puntos estratégicos que nuestro glorioso táctico eligió.

No llevarán cañones, ni ametralladoras.

Y esto es un incomprensible yerro del ministro de la guerra: y de ello no le hacemos un cargo muy especial, pues si "Homero durmió una vez", al ministro le es permitido dormir perpetuamente.

Los soldados debían ir con el equipo completo: cañones, ametralladoras, tanques y bayoneta calada.

Porque esas herramientas de matanza, son los libros de los príncipes.

* * *

No se ha reducido a la movilización, el trabajo del ministro de la guerra.

A él le tocó hacer la distribución de los palcos en la avenida Alvear, donde se realizará el desfile el día 9, y la colocación de las personas en cada palco.

Habrá palcos para el presidente, ministros, altos funcionarios, diputados y senadores, cuerpo judicial, oficiales del ejército y de la armada, y particulares "distinguidos" especialmente invitados por la comisión organizadora.

Francamente: al terminar las jornadas principescas, el ministro de la guerra debería tomarse un par de meses de licencia.

* * *

En franca competencia con el presidente de la república, el intendente Noel también ha dispuesto tirar la casa por la ventana. Y los platos rotos, asimismo, los pagará el pueblo.

La iluminación batirá el record. Jamás se habrá visto otra parecida.

También tendremos "fuegos de artificio".

Y, según se dice, uno de los números "pirotécnicos" nos mostrará a Mussolini tirándole la oreja al príncipe.

* * *

El consejo nacional de educación, a quien corresponde velar por la educación republicana y laica de los niños, honrará al príncipe.

Y será mañana, en la plaza del Congreso, a las 14.

Veinte mil niños de los consejos escolares 1o., 2o., 3o., 6o. y 9o., y de las 350 escuelas restantes de la capital.

Los niños cantarán el himno nacional, y "desfilarán ante el palco oficial al son de marchas patrióticas".

Se nos ocurre preguntar: ¿Y los padres qué pito tocan a todo esto? ¿El consejo nacional de educación puede disponer de los niños como si fueran sus esclavos?

* * *

El servilismo de arriba ha estimula-

## Sociedad Anónima "Ingenio La Mendieta"

### Graves irregularidades denunciadas

Han llegado a nuestra mesa de redacción una serie de datos, que publicamos a continuación, relativos a graves irregularidades en la administración de la sociedad anónima "Ingenio La Mendieta", domiciliada en la calle Bartolomé Mitre, 478.

Las mencionadas irregularidades, que han sido denunciadas por escrito ante la inspección general de justicia, consisten en lo siguiente:

Marcos Morran, accionista de la sociedad precitada, menciona el hecho de que en la última asamblea celebrada el 30 de junio ppdo. uno de los accionistas presentes, en el momento de someterse a votación el balance, manifestó que con motivo de haber intervenido en un pleito contra la sociedad "Ingenio La Mendieta", supo a raíz de un peritaje de libros, que diversas remesas de dinero giradas a la orden de aquella no aparecían ingresadas en la caja de la sociedad.

Ese hecho fué comprobado por los contadores Fernando Ellerhortt, síndico de la sociedad, y Andrés Roco.

Después de algunas consideraciones, el referido accionista terminó por formular una moción para que, previamente a la aprobación del balance, se nombrara una comisión de accionistas, encargada de comprobar la denuncia.

La moción fué rechazada so pretexto de que el balance anterior había sido ya aprobado, y con excepción de dos accionistas el balance observado fué aprobado.

En la sesión en que pasó eso encontrábase presente el inspector de justicia doctor Vicente Rodríguez.

Entre los valores girados a la orden de la sociedad, percibidos por ésta y que no figuran ingresados en la caja de la misma, aparecen los siguientes: del Banco de Londres y Río de La Plata, en julio 19 de 1915, $ 35.000, en agosto 10 del mismo año, $ 30.000 y en agosto 16 de 1915, $ 85.000; del Banco Español del Río de la Plata, en diciembre 27 de 1915, $ 40.000; de Mattinne Bossut e hijos, en diciembre 22 de 1915, $ 40.000; del Banco Germánico de América del Sud, en diciembre 20 de 1915, $ 20.000, en enero 10 de 1916, $ 20.000, en enero 21 de 1915, $ 20.000, en abril 5 de 1915, $ 20.000, en abril 19 de 1916, $ 20.000, en mayo 10 de 1916, $ 20.000.

El total de estas cantidades asciende a 350.000 pesos.

Teniendo en cuenta las atribuciones que en tales casos corresponde a la inspección general de justicia, el denunciante solicita, con razón, se proceda a la intervención de la sociedad "La Mendieta", a fin de comprobar las irregularidades y violaciones que hubiere de los estatutos.

Pero ahí no terminan las denuncia contra la referida sociedad.

Además de las citadas, hay otras concretadas también por escrito ante la inspección general de justicia.

Olimpiades G. Genoud, accionista de la misma sociedad, nos manifestó que tiene conocimiento de graves irregularidades, que consisten también en la falta de constancia de ingresos de fondos en la caja de "La Mendieta", según resulta de una compulsa de libros y de ciertos informes bancarios producidos en un juicio promovido por el concurso de Juan C. Fapulde y Cía.

En prueba de la denuncia que formula, Olimpiades F. Genoud menciona los siguientes datos relativos a percepción de fondos que no figuran entrados en la caja de la sociedad: mayo 29 de 1915, $ 25.000; junio 5 de 1915 $ 40.000; junio 12 de 1915, $ 20.000 junio 14 de 1915, $ 10.000; junio 22 de 1915, $ 45.000.

Estos fondos habían sido percibidos de Juan C. Fagalde y Cía., por intermedio de los señores Wattinne Bossu Fils, de Buenos Aires.

El total de estas partidas asciende a 140.000 pesos.

Lo mismo ocurre con las siguientes transferencias telegráficas de fondos hechas por Juan C. Fagalde y Cía. a favor de "La Mendieta", por intermedio del Banco del Río de la Plata: en noviembre 30 de 1914, $ 3.127; en febrero 22 de 1915, $ 9.963; en agosto 10 de 1915, $ 30.000; en agosto 16 de 1915 $ 85.000. Total: 128.090 pesos.

En el transcurso de julio ppdo. se han presentado a la inspección general de justicia más de 10 accionistas y algunos letrados en representación de algunos de aquellos, denunciando otras irregularidades.

En presencia de ese cúmulo de graves denuncias, la inspección general de justicia dispuso que fuese agregado a las denuncias el informe del inspector doctor Rodríguez Rivas, y que se de vista al directorio de la sociedad anónima "Ingenio La Mendieta".

Debemos agregar que ayer por la tarde nos trasladamos a las oficinas de la mencionada sociedad, para solicitar los nombres de los directores de la sociedad durante los años 1914, 1915, 1916 y 1924.

El resultado de nuestra solicitud fué una rotunda negativa.

# La explicación de un incidente

## Los terratenientes de Méjico y el socialismo de Obregón

Dimos no hace mucho la noticia del retiro del representante británico en la ciudad de Méjico, Mr. Cummins, a consecuencia de unas cartas de cate en las que el gobierno mejicano se consideraba ofendido. El gobierno de Macdonald no había dado al asunto ninguna trascendencia, limitándose a dar a su representante la orden de abandonar su puesto, y confiar el archivo de la legación británica al cónsul norteamericano.

Noticias ulteriores, publicadas en el "Daily Herald", nos informan de que lo que hay en el fondo del asunto es la resistencia de los terratenientes de Méjico a las tentativas de Obregón para nacionalizar la tierra. Un súbdito británico, propietario de una gran extensión de tierra en ese país, pretendió oponerse a las medidas del gobierno mejicano, el cual procedió con el rigor que requería el caso. El representante de Inglaterra se consideró en el deber de tomar la defensa de su compatriota, y es entonces cuando el gobierno de Obregón exigió su retiro.

Así se explica mejor todavía la calma con que el gobierno laborista inglés encaró todo este asunto.

# PUBLICIDAD SOSPECHOSA

Todos los días, y en los diarios de la mañana y de la tarde, leemos grandes avisos del Banco Hipotecario Nacional.

¿Cuál será la causa de tan repentina fiebre de publicidad?

¿Tendrá algo que ver con los recientes escándalos que motivaron la renuncia de su presidente?

¿O para que no se pregunte el por qué volvió a la presidencia el señor Crovetto sin haber desaparecido los hechos que provocaron su dimisión?

¿O para hacer el vacío en torno de la comisión parlamentaria investigadora?

¿Debemos creer que el espacio ocupado por los avisos era, precisamente, el mismo destinado a hacer públicos los escándalos, las inmoralidades cometidas en el Banco Hipotecario Nacional?

[illegible]

de el servilismo de algunos directores y maestros de escuelas.

Ha batido el record, el de la escuela número 1, consejo escolar 4: ha escrito o pelescrito un canto en italiano, que hace aprender a los niños para que se lo canten al príncipe. Según ese macarrónico canto, el príncipe es la libertad, la fe, Italia, el primer soldado de Italia, el héroe futuro que en la próxima guerra será el primero en "pisar con su planta el ensangrentado campo de batalla". El primer verso comienza así: "¡Viva il Re!"... ¡Pobres niños! ¡Pobre república!

Algo parecido ha hecho la profesora de castellano con las alumnas de primer año de la escuela normal número 6. Esta señora dió como tema de composición: El Príncipe... Todas las niñas están obligadas a escribir una "composición" sobre el Príncipe, y lo menos que deben decirle es: "El divino heredero de la gloriosa casa de Saboya"... luego seleccionarán las composiciones, encuadernarán las mejores, es decir, las más serviles, cursis y románticas; y entregará el tomo al angélical ministro de relaciones exteriores para que a su vez se lo pase al Príncipe.

* * *

Sin embargo el gobierno no las tiene todas consigo. No acaba de convencerse del "entusiasmo delirante" con que el pueblo se dispone a recibir al príncipe.

Teme... ¿qué?

Oímos a un alto funcionario decir: "El príncipe (reverencia) es un buen plato".

¿Buen plato para quién? ¡Oh, siempre puede quedar suelto un "individualista"! y por las oficinas de la casa de gobierno se rememoraban todos los atentados habidos en el país.

—En París se atentó contra el rey Alfonso XIII...

Y a este recuerdo todas las caras se contrajeron de horror.

Por eso, las precauciones tomadas han sido extraordinarias.

Todos los "individualistas" más o menos conocidos están detenidos o estrechamente vigilados.

Y como para un fanático "individualista" nada es imposible, ni ningún lugar sagrado, el presidente de la república ha prohibido terminantemente que persona alguna ocupe los balcones, ventanas y azotea de la casa de gobierno.

Y el jefe de policía lo ha dispuesto todo para individualizar a todas las personas que ocupen los balcones de las casas que dan frente a la casa de gobierno y las de todo el recorrido que hará el príncipe.

¡Ni los periodistas se han salvado! Sólo podrán acompañar al príncipe, los periodistas munidos de un carnet visado por el jefe de policía; carnet firmado, con fotografía e impresiones digitales del interesado.

Tan fino se ha hilado, que a dos periodistas les fué negado el carnet! ¿Sería alguno de ellos el temido y buscado "individualista"?

* * *

El presidente no declaró feriado el día de hoy.

Pero los ministros licenciarán al personal a las 14 horas.

Alguien debe haber en la calle para aplaudir al príncipe. Y un empleado nacional, contento de su trabajo, puede servir para el caso.

* * *

¿Qué hará el príncipe?

¿Cómo saludará el príncipe a las "multitudes delirantes", como dirán mañana los diarios italianos?

No es asunto baladí éste del saludo.

¿Saludará como todo el mundo, o extenderá el brazo al estilo fascista o de quien quiere cerciorarse de si llueve o no?

Y si extiende el brazo gritando: "Eia, eia, alalá"?

Es un dilema: si hace esto, muchos podrán decir: "es un emisario de Mussolini". Y si no lo hace, Mussolini se va a enojar y quizás le castigue cerrándole las puertas de Italia.

¿Cómo saludará el príncipe?

* * *

Hoy llega el príncipe.

Los niños de las escuelas gritarán ¡pobrecitos!: ¡Viva il re!

¡No habrá hombres que griten: ¡Viva la república! ¡Viva Matteotti!?

# LA ORACION DE FELIPE TURATI

## UNA FECHA HISTÓRICA PARA ITALIA: JUNIO 27 DE 1924

"Yo quisiera que a esta reunión no se la indicara con el nombre gastado de "conmemoración". Nosotros no "conmemoramos". Nosotros hemos venido aquí para un rito religioso, que es el mismo rito de la patria. El hermano, aquel que no me hace falta nombrar, pues su nombre está en nuestro corazón, pues su nombre es evocado en este mismo momento por todos los hombres de corazón, aquende y allende los Alpes y de los mares, no es un muerto, no es un vencido, no es tampoco un asesinado. El vive, él está aquí, presente y luchando. El es un acusador; él es un juez; él es un vengador.

Pero, no es nuestro vengador, ¡oh colegas!, pues ésa sería cosa mezquina y fútil. El está aquí como reivindicador de la tierra nativa; el reivindicador de la nación, que ha sido oprimida y suprimida; el reivindicador de todas las cosas grandes, que él amó y nosotros amamos; para las cuales hemos vivido, para las cuales hoy más que nunca tenemos el deber de vivir, aunque cansados y agobiados por el peso.

Y el deber de vivir es, sobre todo, el deber de morir cuando la hora lo manda. De morir, para revivir; de morir, para que todo un pueblo reviva; de morir para que nuestra sangre purifique la sagrada tierra de la patria, la tierra de la patria, que hace siglos envenenada al la fecunda [illegible] de esclavos. Y este hombre que está vivo a mi lado, a mi derecha, con su sólida figura de joven arquero, de quien veis la sonrisa, de quien veis el ceño fruncido — y no es una alucinación, yo lo veo de verdad, sabéis que yo no os engaño —; este hombre viviente, este superstite, este por ya inmortal e invulnerable, hecho así por los enemigos nuestros y de Italia; este viviente se presenta transfigurado en este rito. Es él y lo es todo. Es un individuo y es un pueblo. En vano le habrán destrozado los miembros; en vano — como se ha dicho — le habrán impuesto el ultraje más atroz; en vano su cara dulce y serena habrá sido desfigurada. Los miembros se han recompuesto. El milagro de Galilea se ha renovado. ¿Para qué lo buscáis ¡oh! fariseos de toda estirpe? ¿Para qué los hidroaviones sobre el lago? ¿Para qué recorréis el bosque? ¿Para qué hurgáis en los hornos? La tumba nos ha devuelto la salma. El muerto se levanta. Y habla. Y repite las palabras santas, que le hicieron morir en la garganta mientras le ahogaban; las palabras transmitidas a la historia por uno de sus verdugos; las palabras que son suyas, aunque no las hubiera pronunciado, que son verdaderas, aunque no fueran realidad, porque son su misma alma; las palabras que se habrán de esculpir en bronce, en la adarga que pondremos en esta casa o sobre el monumento que levantaremos en la plaza, para modelo de los venideros: "Matadme, pero la idea no la mataréis nunca... Mi idea no muere... Mis hijos se glorían de su padre... Los trabajadores bendecirán mi cadáver... Viva el Socialismo!"

Aquí está transfigurado, ¡oh, colegas! Y de eso se queja mi egoísmo, mi pequeño egoísmo de individuo, de hermano mayor, de anciano, de padre; porque él ya no es sólo mi hijo predilecto, el hombre de partido, el aserter noble y alto de una idea nobilísima, aquel que fué, para nosotros los socialistas, el filósofo, el financiero, el orador, el organizador, el viajero, sobre todo el animador; en suma, el pensamiento unido a la acción y también a la acción más humilde, que los otros trascuraban; el único, el insustituible; aquel que, como en sus tiempos Leonida Bissolati en la región de Cremona, arrastrado por la sublime locura del amor para los campesinos, para el proletariado del Polesine, había renunciado con indiferencia a las comodidades, a la tranquilidad de su existencia, a la seducción de los estudios queridos, en los cuales descollaba, y que de su juventud podía decir, con el poeta de la Versilia:

Y todo lo que fácil me prometían los años, yo lo di por un templo largamente de [illegible] por un oscuro altar de cara al porvenir.

Y por esta pasión suya fué desterrado en su patria, echado de su aldea, maldecido por los parásitos de su terruño, prófugo eterno, siempre presente cuando la hora del peligro tocaba. Este hombre, esta figura tan destacada y viva sobre el fondo verde y gris de este singular paisaje político, no desaparece, no. No se desvirtúa; se agranda dentro un marco más ancho. El, que era nuestro, se ha vuelto vuestro también; el hombre de todos, el hombre de la historia. Y, así, aumentado, ya no es nuestro, ya no es de su familia, porque es el símbolo.

El símbolo de un ultraje que resume y eterniza cien, cien mil ultrajes; todos los ultrajes hechos a un pueblo; la figura que compendia a todos los otros trucidados, desde Di Vagno hasta Piccinini, hasta todos los oscuros; el símbolo de una estirpe que se escinde, de su presente que desprecia, de su porvenir que se anuncia; de la inmortal democracia, de la indefectible justicia social, que recupera la escrita; de Italia que, después de un paréntesis de sepultura Edad Media, vuelve a subir a la luz de la edad moderna, vuelve en medio a los pueblos civilizados.

El símbolo y la Némesis: la Némesis augusta ¡oh, señores! que pertenece a la historia. Busque el magistrado las culpas y las ferocidades secundarias y menores; empuje a los ejecutores bastardos y a los mandantes inmediatos: esta también es tarea noble y necesaria. Hurgue e intente desbaratar el complot de las intrigas, de los afectos [illegible] los intereses, las complicidades [illegible] que se oculta bajo el ropaje del asesino. Todo esto es crónica.

La Némesis vuela más alto.

Ella indica el gran mandato: el mandato que surge de muchos años de violencia impuesta, de violencia soldada a la señal, de consentimientos buscados y tortados, del sarcasmo de una pacificación proclamada con palabras y violada con los hechos, de la inclinación constante a suprimir la libertad del pensamiento y a los que encarnan esa libertad; lo que equivale a suprimir la vida, la patria, la civilización.

Indica el mandato que salió del extremismo hiromático, que adula y amenaza, que ofrece el ramo de olivo y afila en la sombra los facones. Indica el mandato que salió de las villanas inconmensurables, de las deserciones abyectas, de los flanqueamientos oblicuos, de los ataques químicos, de la corrupción demagógica, ejercitada sobre las almas simples, a veces generosas y hasta heroicas, hasta en almas de combatientes exclarecidas a ratos, quienes, en la fuerza, lo encontraron en un régimen de esperanzas y de compromisos [illegible] el "duce" [illegible] mandó pudiese borrar la reputación del país y que los errores y las culpas fuesen de una muchedumbre fantasma — y no vamos a buscar ilustrado por quién, y no preguntemos el cuánto verdaderamente las culpas de un pueblo — habían ser expiadas, no con la [illegible] severa, con la vuelta a la razón, sino por una sucesión de crímenes, con la tragedia de las prepotencias contra aquel pueblo, con menosprecio de toda dignidad humana, con la tragedia del terror, rodeada por la coreografía de estúpidos triunfos mal simulados.

Lo creamos en buena fe, unos cuantos — por ejemplo más pocos — lo creen todavía.

Para esos, la obscena leyenda ha desvanecido. Santiago Matteotti la ha derribado para siempre jamás. El edificio de la iniquidad y de la hipocresía cae, se derrumba.

¡Ah, sí! Los criminales habían elegido bien; habían apuntado justo, suprimiendo a nuestro mejor compañero. Atravesando a su corazón, sabían que apuntaban a nuestro corazón; pero ignoraban la sanción inexorable que hay en todos los hechos de la vida "ignorabam — lo han confesado — que el crimen sería más que todo un error. Que la víctima se volvería juez; que la conciencia de un pueblo que tiene miles de años de historia y de gloria puede adormecerse, puede ser embriagada, pero no se apaga. Que los muertos no sólo pesan, que sobreviven.

Santiago Matteotti vuelve asesinado, nos acompaña y nos guía. ¿Qué representación es ésta, si es un rito fúnebre? No es un episodio, pues no hay [illegible], es su consagración de una escena, para la escena no puede repararse, y esta sola presente cuando sale está sostenido y exaltado. Para otros se está el funeral. Otros son los muertos.

El edificio de la iniquidad y de la hipocresía cae, se derrumba. Ni la superstición ilícita la más servida y envidia — la que querían domesticar nuestra exportación —, tiene alas y brazos para quedarse en pie. La mirada vítrea de la víctima alumbra el panorama; es ley, que los demás todavía no [illegible]. Es donde se asombra su firmeza, allí tiendes su derredor la solemnidad del desierto.

Nosotros hablamos desde esta aula parlamentaria, y ya no hay un parlamento. Los verdaderos elegidos se han retirado en el Aventino de su conciencia, de donde ningún halago, ninguna amenaza los harán bajar, hasta que el sol de la libertad no amanezca, hasta que el imperio de la ley no haya vuelto, hasta que la legítima representación del pueblo siga siendo la burla de los representantes expertos. Las fieles diferencias entre los varios grupos callan, y una gran unidad se realiza entre ellos, y entre ellos y la nación. Lo que fué la mayoría, está reducida a reparto de aplicación, y le es mandado obedecer en silencio, porque cada palabra bastaría para deshacerla.

Los dos tronos ya no pueden soldarse; y los políticos se preguntan desde ahora si existe un gobierno: si existe frente a Italia, si existe frente al mundo. Sin embargo, un país moderno no puede vivir sin estas cosas que vigoran a Italia: un parlamento respetado y libre, un gobierno legal y no ser, [illegible].

¡Señores! De la muerte de Santiago Matteotti empieza la nueva historia de Italia. Nosotros tenemos el deber de ser dignos de ella.

Y sin embargo, si esta era un crimen, pues, si un crimen, y si nos cauterizó de los [illegible], nada parecía necesario, no era necesario que la víctima fuera él. Y si parecía — como dijo — que él fuera el más indicado, por ser el más fuerte y el más digno, el efecto alcanzado alecciona que no siempre es próspera la malicia de los asesinos. El joven, el fuerte, el armado de todas las armas civiles, el atrevido en el valor, el que se hizo el voluntario de la muerte —; este niño que tenía los ojos llenos de bondad, que nos retaba a todos, y para todos tenía indulgencia, porque todo lo sabía entender y conocía la inutilidad de las prédicas frente a la humana debilidad —; él, hijo de una madre anciana, que gime; él, esposo de esposa joven, que todavía tiene que perder la razón; él, padre de tres tiernos hijitos, linda, inconsciente que un día sabrían, y para quienes él tenía ternura de cariño, así como en la dulce intimidad del hogar, parecía un hijo para su esposa... ¡No! ¡No era necesario escoger contra esta idea!

Bien pudo la suerte, ciega y mala elegir a otros para ese instrumento de paz y justicia. Y este viejo que se había, que ya ha vivido toda su vida y ha hecho, cambiado con regocijo su invierno, para guardar a la aurora prematura de nuestro héroe, aquí está hoy, amargado por la pena, y casi por el remordimiento de no haber siquiera le [illegible] de un [illegible] con la autoridad que le dieron los años, a aquel luchador, para enfrenar sus gallardías atrevimientos.

Dejad, ¡oh colegas!, que ya interrumpa estas palabras, tan inadecuadas, y que el antiguo amoroso de sortar, dejad que yo me olvide del lugar donde estamos y desde donde hablamos, dejad que yo me arrodille idealmente al lado de la salma del hijo predilecto, y le acaricie la frente, y le pida perdón de mi indignidad, de nuestra indignidad; y le exprese toda nuestra gratitud, la gratitud de todo un pueblo.

Y le juro, en nombre de todos, que su nombre será pronto aplacado."

* * *

No hay lugar para agregar palabra. Turati lo ha dicho todo, ha hablado para todos. Su voz, sus lágrimas, han sido las de todos los italianos; de todos: tal vez hasta de los que antes del asesinato de Matteotti se ilusionaron sobre la naturaleza del partido en auge.

Matteotti ha salvado a Italia. Yo no sé si el fascismo logrará mantenerse en el gobierno; pero, aun quedando, ya no será el fascismo.

Para Italia la muerte de Matteotti ha sido lo que para la Argentina la jornada de Caseros.

Jean VALJEAN.

# 3er. GRAN CONCURSO NACIONAL
DE LOS CIGARRILLOS
**43**
**9840 PREMIOS**

Este concurso se compone de doce concursos parciales, cada uno con su correspondiente sorteo mensual, el último de los cuales se efectuará en Diciembre de 1924. Cada mes se efectuará un sorteo de 820 premios, entre los cuales figuran 2 casas, 1 automóvil, etc.

Solicite bases, condiciones y lista de premios a la oficina central del concurso: Callao y Sarmiento, Buenos Aires.

24 CASAS EN LA C. FEDERAL
12 AUTOMÓVILES DURANT
15 FONOLAS THE CHENEY
E INFINIDAD DE ARTICULOS DE UTILIDAD PRACTICA, PARA EL HOGAR, SPORT, ETC.

Canjee las marquillas vacías

PICCARDO & CIA. LTDA.
CALLAO esq. SARMIENTO


# IMPRESIONES DE LONDRES

## Juicios de un líder bolsheviki

Uno de los más destacados miembros de la comisión rusa de negociaciones enviada a Londres, Preobrachensky, conocido por los debates de partido en Rusia, publica en el "Pravda" las impresiones recibidas durante su estada en Londres. Puesto que la lucha contra el gobierno laborista de Macdonald es considerada por los agentes bolsheviquis en Europa como una de las misiones más importantes, no deja de ser de importancia la reproducción de las impresiones de Preobrachensky. Comienza con una protesta contra la falta de criterio de los bolsheviquis.

"Nuestro público obrero (dice) nuestros bolsheviquis) que no lee diarios ingleses, se forma su concepto sobre Inglaterra, casi siempre, a base de telegramas y correspondencias aisladas. De estas comunicaciones fragmentarias y a menudo casuales, se adapta la realidad inglesa a las esperanzas revolucionarias del momento. Además, la muy embrollada y peculiar situación en Inglaterra se juzgaba frecuentemente con el procedimiento del menor esfuerzo racional, es decir, según el molde rutinario de nuestras resoluciones. Es casi innecesario hacer notar que esta clase de información responde apenas a la realidad".

Preobrachensky describe luego detalladamente la actividad del gobierno laborista y su situación con respecto a la clase obrera.

Sobre la situación del gobierno de Macdonald, en relación a los obreros, existe entre nosotros un concepto absolutamente equivocado. El gobierno es en la actualidad extraordinariamente popular entre los círculos obreros y su popularidad no disminuye; al contrario, aumenta. Ciertamente existe una oposición, representada por las "Trade-Unions", para esta oposición quiere una política radical de parte de Macdonald, de ningún modo su retiro y la transmisión del gobierno a los unionistas y los liberales. Sin embargo, actualmente no existiría otro camino. El gobierno laborista, para sostenerse, debe llevar su política a los límites de la tolerancia por parte de los liberales o el no retirarse. Ella prefiere lo primero.

¿Es esta la política conveniente?

Eso depende del punto de vista. Bajo el punto de vista de la conservación del poder gubernamental y el refuerzo de las simpatías entre los círculos obreros, esta política del gobierno es evidentemente exacta. Por lo pronto, el gobierno no lleva al parlamento proyectos de tal importancia fundamental, que traerían consigo su inmediata caída. Pero ella sabe evitar, hábilmente, el disgusto, la desconfianza y la aversión de las masas obreras hacia la mayoría parlamentaria de los conservadores y liberales. Les dice a los obreros continuamente: Esto y aquello que es necesario para la clase obrera, nosotros lo hubiéramos aprobado, pero no "se" nos permite. Así era, por ejemplo, el caso en el asunto del proyecto de ley de viviendas, que se refiere al desalojo de los desocupados. El presupuesto actual con su reducción de impuestos indirectos ("el presupuesto de desayuno", como lo llamaba maliciosamente la prensa burguesa), fué acogido en los círculos obreros con grandes simpatías. Mucha gente encuentra también entre los trabajadores el programa de la edificación barata, que el gobierno laborista quiere llevar a cabo.

En todo caso, si ahora fuera derrumbado el gobierno de Macdonald por vía parlamentaria y se dispusieran nuevas elecciones, obtendría muchísimos votos más que en la última campaña electoral. Esto lo han demostrado las elecciones complementarias en el parlamento y en parte también las elecciones comunales. Es sugerente también que el gobierno gana parte de los electores de la pequeña burguesía, que antes no votaba por el partido laborista. El entre nosotros se compara el gobierno de Macdonald con el de Kerenski, esto es admisible en cuanto al carácter social del gobierno; pero frecuentemente esta comparación se aplica también al compás de evolución de todos los procesos sociales, y aquí pasa también a la prensa terminación de todos los llamados reformistas. En ello está el error principal.

Preobrachensky no calcula que la clase obrera inglesa, se despojará en algunos meses de sus "ilusiones reformistas". En su opinión, para este lucro proceso, se necesitan muchos años. Ante todo cree que para ello el partido obrero deberá conquistar previamente la mayoría en el parlamento. Sobre esta "ilusión" no discutirán con él, como tampoco sobre las ilusiones bolsheviquis, que transmiten las que [illegible] en Rusia. Lo que lamentablemente [illegible] establecido, es que [illegible] los hombres dirigentes de la Internacional Comunista. [illegible] a la conciencia obrera, llega a la conclusión inglesa que el gobierno laborista [illegible] de crecientes simpatías en los círculos populares y que su carácter [illegible] paso a paso, responde a las posibilidades de fuerza, a las posibilidades y también al concepto del pueblo inglés. Con esto se contenta a sí mismo, la necesaria campaña de denigración realizada por los partidos comunistas en contra del gobierno europeo en contra del gobierno de Macdonald.

# Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles

La C. D. de esta institución se reunirá hoy miércoles, a las 15.30, en Rivadavia 2542.

# HA TERMINADO LA GUERRA EUROPEA

"Bahía Blanca, agosto 3 de 1924. — Director de LA VANGUARDIA:

¿No le parece conveniente que nuestros diputados presenten a la cámara un proyecto de resolución, más o menos en estos términos:

"Artículo único: La cámara de diputados declara que hace tiempo terminó la guerra europea, y en consecuencia, ha caducado la ley 9461"?

Nuestros diputados han realizado tan brillantes interpelaciones sobre la necesidad de abrir la Caja de conversión y la exportación de oro, que casi han llevado a los ministros Salaberry y Herrera Vegas, y hasta tambalear a Molina. Pero no han conseguido doblegar a la mayoría parlamentaria. Creo que sería interesante poner a esa mayoría en el trance ridículo — y ridículo — de sostener ante el país "que la guerra europea no ha terminado", como dice muy fresco el doctor Rodríguez Larreta. Repito que esta interpelación llevaría a sus terrenos, para obligarlos a sostener ante el país semejante absurdo. — Basilio Martín."

# EL ARTE EN LA ESCENA

## GUALICHO

TRES ACTOS DE ENRIQUE GARCIA VELLOSO, "EL MARCONI"

Es la obra de un autor práctico, que desparrama sus cuidados sin pudor y cuidado, y necesariamente incipiente muchas.

El de la prodigalidad, con ser un lado defecto, no tiene en sus efectos a Enrique García Velloso sus ha dado una obra que contiene elementos para muchas obras; así como los personajes principales son demasiados y cada uno encierra en su alma un drama de clase.

El padre Amador, protagonista, es el maravilloso tipo de cura, que tuvo su juventud de pasión, su papá en los primeros comenzar a la trancida de sus ojos, y como Dios no quiso que maldiga, el dedicó a Dios su vida y vistió su hábitos.

Allá en las tierras fronterizas el norte ejerce su ministerio y hace guerra al indio Céspedes, su charlatán curandero que tiene, entre muchas malas, dos virtudes notables: la de creer en una lógica demoníaca y la de decir a sus obras muchas cosas católicas. ¿Por qué — dice — el Dios lo perdió a los Genaro hacer el milagro [illegible] sirviendo, no puede permitirse a él de curar a mi prójimo?

El drama de García Velloso, de evidente intención apologética del catolicismo, simbólicamente no alcanza su meta, ya sea por que en el diálogo la verdad queda de parte del indio, ya sea porque no nos convence el descubrimiento de las impostores de éste.

Hay en el drama otro drama, el de la juventud de Padre Amador, que revive por la presencia de Lolita Montalván, hija de Lola Montalván, la que le arrastró a un intento de suicidio, y ésta nos parece la parte que García Velloso hubo de acentuar más, pasando de un segundo término los aspectos del indio, dándonos un drama de clase, mejor dicho, el drama de un alma regional y derecha como la del Padre Amador, personaje que, a pesar de los defectos del drama, se nos presenta mejor meditado y mejor concluido.

Como teatro, el primer acto es sin duda el acto de un maestro; el segundo, es bueno; el tercero, casi diríamos parecer literaturas, diríamos que el tercer acto habría que hacerlo todo.

Los elementos de la compañía sirvieron bien. De Rosas en el papel de Padre Amador, nos dió el tipo del cura violento, tipo que sólo en una breve escena del segundo acto, le deja en las reminiscencias, puede malear su recitación. La señora Rivera acertó a figura de Lolita, que se dramatiza sólo por reflejo.

El indio Céspedes, Pedro, el campo, los otros personajes, todos fueron interpretados a conciencia, y con un prestante, todos habían estudiado el papel y la armonía del conjunto fué cosa admirable.

El público aplaudió muchísimo al autor y a los actores.

"Gualicho", de García Velloso tiene el valor de poder todo lo que pide, aún a costa de reducir a la mitad el tercer acto, es obra digna de éxito en las escenas. Y en estos días de [illegible] teatral, no nos parece justo reprocharle a un autor su espléndida prodigalidad. — T.

# Suscripción pro trabajadores de Molinella

Suma anterior, $ 86.50. Hugo Rossoni, $ 10; Amado Sagasta, 2. Total, $ 97.50.

## Comisión Socialista Gremial

La C. S. Gremial se reunirá hoy miércoles, a las 20.30, en Rivadavia 2993.

## Agrupaciones socialistas gremiales

**Obreros en calzado** — Reunión de la C. A. el viernes próximo, a las 20 horas, en México 2076.

**Albañiles** — Esta agrupación realizará asamblea general ordinaria el domingo próximo, a las 9.30 horas, en el local Juan Jaurés 256, para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior; balance de cuentas; nombramiento de la nueva comisión administrativa.

A esta asamblea quedan invitados también los afiliados. Se ruega puntual asistencia.

**Gastronómica** — Esta agrupación hace un llamamiento general a todos los compañeros de la gastronomía, para que se demuestre nuestro repudio por la obra que en los momentos actuales vienen desarrollando los poderes constituídos representantes de la reacción burguesa, para recibir a un hombre que sólo trae consigo como bagaje títulos de nobleza desconocidos por la Constitución Argentina, empequeñeciendo este acto el valor de nuestra democracia.

Si un solo compañero o compañera, debe asistir a los actos oficiales que se realizarán por la estada en ésta, de esa cabeza semicoronada.

## Confraternidad Ferroviaria

CAJA DE AYUDA MUTUA DE LA SECCION REMEDIOS DE ESCALADA, F. C. SUD—

La comisión administrativa de la caja de ayuda mutua convoca a sus asociados a la asamblea general extraordinaria (segunda convocatoria) que se realizará hoy, miércoles, a las 17 horas, en el local social, sito en Centenario 5909, R. de Escalada, F. C. Sud, para en la misma tratar la siguiente orden del día: Informe de la comisión de reforma de estatutos.

La C. Administrativa llama la atención a los compañeros socios, a fin de que concurran en el mayor número posible, dado que se ha de tratar en esta asamblea la modificación de pagos de subsidios, y otros artículos del estatuto.

Siendo segunda convocatoria, la asamblea se realizará con el número de socios que concurran; por lo tanto, no debe ser usted un obstáculo, con su inasistencia, para la realización de la misma.

Nota: Para poder cobrar los subsidios que acuerdan los estatutos es necesario estar al corriente con las cotizaciones del mes en curso, como asimismo presentar el carnet social y el de la Unión Ferroviaria.

## Unión Ferroviaria

SECCION TEMPERLEY—

La C. E. de la sección Temperley invita a los compañeros ferroviarios a la asamblea general que se realizará el viernes próximo, a las 17 horas, con la siguiente orden del día: Acta anterior; socios nuevos; correspondencia; asuntos varios.

## Obreros Mosaístas

HUELGA EN LA COMPAÑIA PALANTOHME

Compañeros mosaístas: la compañía Palantohme ha instalado una fábrica para la fabricación de mosaicos, hace unos dos meses aproximadamente.

Antes de colocar las máquinas, hizo poner en el diario "La Prensa" un aviso por el cual pedía oficiales; nada consiguió; pidió al fascio patriótico y tampoco; es entonces que vino a la secretaría a pedir fueran algunos compañeros a trabajar, pero he aquí que a los cuarenta días despide al compañero ...ador sin causa de ninguna especie, porque sí, no más; ante tan torpe provocación los siete que actualmente trabajaban abandonaron la fábrica.

Quedan enterados los mosaístas del proceder de la casa. — El secretario.

## Sindicato Obrero Afines al Automóvil

La comisión de propaganda, comunica a los Obreros afines al automóvil, que los garajes "San Bernardo" y el "Aguila", se encuentran en conflicto con este sindicato; por consiguiente se les pide la mayor solidaridad.

## Más abusos del Anglo

En la estación de Floresta fué destituído otro guarda, por sospechas.

Señores: ¿qué quiere decir esto de sospechas? Especialmente le pregunto al jefe de tráfico, Potau; ¿qué diría él si su superior (el jefe de los jefes) viniera y le dijera: "está usted despedido por sospechas"?

Nosotros, parias, que no tenemos amparo, patria ni religión, vimos con repugnancia estos hechos.

Para mayor comprensión de todo lo que he denunciado, lo explicaré:

Dije en el artículo que publicó LA VANGUARDIA del domingo que el comité pro mejoramiento tranviario, quería asociar a todo el personal, para declarar la huelga si el concejo deliberante no concedía el aumento en el boleto. Lo quiere asociar, por mandato de la empresa, mediante recibos que le da la misma empresa, ¡y guay del que no lo haga! Cada socio debe pagar cincuenta centavos, pero tengan presente que cuando se formó, no pagaban nada durante una temporada de más o menos seis meses. ¿Y cómo pagaron el local? ¿Quién delegó a las comisiones que en distintas ocasiones fueron como portavoz de la empresa del tranvía A. A. a pedir aumento en el precio del boleto?

Los concejales deben tener muy en cuenta las muchas notas que publicamos para denunciar las maniobras de la empresa A. A. — Un tranviario.

## Asambleas y reuniones sindicales

VIERNES 8

**U. O. Cortadores, Sastres, Costureras y Anexos** — Se cita al gremio a la asamblea general ordinaria que se efectuará el viernes próximo en Moreno [illegible] ... informe de la C. directivo, nombramiento del C. directivo (7 titulares y un suplente), informe de la C. pro caja de solidaridad.

Nota: Para poder entrar al local y tomar parte en la asamblea es necesario presentar el carnet al día.

Otra: En caso de no terminar la orden del día la asamblea continuará el viernes 15 de agosto, a las 20 y 30 horas.

# LOS FASCISTAS EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Damos a continuación el resultado que en la conferencia del trabajo de Ginebra ha tenido el debate acerca de la validación de los poderes del delegado obrero italiano, cargo que Mussolini adjudicó a un diputado de la mayoría, secretario general de las corporaciones fascistas.

La votación, aparentemente, la ganó el gobierno italiano, como ya habíamos previsto; pero de los resultados estamos bien seguros que no han quedado satisfechos sus delegados, como probaremos con la relación nominal de votantes, dejando a los hechos la fuerza de la argumentación.

El año anterior — a principios de noviembre —, siendo el delegado el mismo y las circunstancias legales idénticas, la credencial del obrero fascista obtuvo 63 votos en pro y 17 en contra, o sea una mayoría de 46 votos.

Este año, con mayor número de delegados, han tenido los fascistas 55 votos en pro y en contra 32, o sea una mayoría de 23 votos, la mitad menos que hace ocho meses. Pero la trascendencia de la votación está en que hubo 28 abstenidos, entre ellos los gobiernos de Alemania, Inglaterra, Africa del Sur, Albania, Bulgaria, China, Finlandia, Grecia, Guatemala, Irlanda, Letonia, Lituania, Panamá, Siam y Suecia, más uno de los dos delegados de Holanda, Checoeslovaquia, India, Hungría y Serbia.

Votaron con los fascistas:

Todos los patrones, 22, menos cinco, que se abstuvieron.

Las delegaciones gubernamentales completas de Austria, Bélgica, Polonia, España, Italia, Japón y Rumania, más las de las repúblicas siguientes: Portugal, Suiza, Francia, Cuba, Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, es decir, que han sido los países republicanos quienes han dado los votos en mayor proporción al fascismo.

En contra votaron los delegados obreros del Africa del Sur, Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Canadá, Cuba, Dinamarca, España, Estonia, Finlandia, Francia, Inglaterra, Grecia, Hungría, India, Irlanda, Japón, Letonia, Holanda, Polonia, Rumania, Serbia, Suiza, Checoeslovaquia, más los delegados gubernamentales de Noruega, representados por una mujer, Kjelsberg, y Lorange; los ministros socialistas de Dinamarca y un delegado del Canadá.

Las delegaciones de la mayor parte de las monarquías europeas se abstuvieron o votaron contra la validez de la credencial fascista. No hicieron lo mismo ninguna representación republicana de Europa ni la mayoría de América, que está dando, en general, una sensación de derecha y de espíritu reaccionario lamentables.

Hubo 125 delegados — los consejeros técnicos no pueden votar sino cuando sustituyen al delegado efectivo —, y de ellos votaron en favor de los poderes fascistas 55 y abstenidos y en contra el resto, o sean 68. ¿Quién ha vencido?

El año anterior hubo delegados obreros que votaron por el fascismo. Ahora, ni uno solo. El año anterior, las abstenciones estaban explicadas porque los delegados se habían ausentado, puesto que se votó el día mismo que terminaba la conferencia; pero todos los grandes países dejaron un representante al menos para mostrar su adhesión al gobierno de Italia. Esta vez no, han abstenido Inglaterra y Alemania, y con ellas todos los países que hemos citado, incluso el presidente de la conferencia y todas las delegaciones de los países escandinavos, menos las que lo han hecho francamente en contra.

El fascismo sufre un momento de asfixia internacional. Lo ha dicho en el senado italiano un ex ministro de la corona, diplomático muy moderado: "El fascismo puede sostener muchas luchas, pero no puede librar una batalla de crítica intelectual. Eso ha sido, señores, la señal de muerte para Matteotti. Era el más ardiente, el más apasionado, el más documentado. Y ha sido suprimido. Se quería impedir la discusión."

También, en la conferencia, el delegado fascista ha tenido que ser llamado al orden por el presidente. El lenguaje que ha usado contrasta de manera evidente con el de Jouhaux. Y los comentarios, aun por parte de quienes han votado con Italia por razones diplomáticas o políticas, eran favorables a la tesis de Jouhaux y contra la dictadura.

Y es que, como dice "Le Temps" del día 3 de julio: "Un régimen como el fascista, ¿puede entrar en la legalidad?"

Hasta las derechas capitalistas lo niegan, discurriendo con serenidad de julio.

(De "El Socialista", de Madrid).

## El conflicto marítimo

Nada que pueda hacernos esperar una solución se produjo ayer en el desarrollo del conflicto marítimo.

En la F. O. M. nos informaron que sus adherentes mantienen firmemente el boicot decretado.

Además, nos pidieron que rectifiquemos una noticia publicada ayer por el diario "La Argentina". Según ella, el vapor "Guaraní" habría salido con personal adventicio, y en cambio lo hizo con adherentes a la F. O. M.

* * *

Ayer supimos que el remolcador "Ajax", de La Porteña, tripulado con personal crumiro, tiene la hélice averiada, razón por la cual no puede hacer normalmente sus operaciones.

## Picapedreros y Graniteros

**Prosecución de la huelga** — Día a día se van ocupando más compañeros en los talleres nuevos, que a medida que van trabajando siguen aumentando su personal. Pues, en este momento el trabajo abunda, máxime que ha estado cuatro meses la plaza paralizada.

La resistencia patronal es algo que vive artificialmente y que su duración se agraba día a día, por que nosotros por cierto no vamos a pagar los gastos que origina este conflicto, porque no es justo y en treinta años de organización nunca lo hicimos.

Su última esperanza fué nuestra asamblea pasada, pues creían que su campaña hecha para que se cambiara el comité de huelga tendría éxito y en cambio sufrieron el más ruidoso fracaso.

Tanta era su impaciencia para saber el resultado de nuestra asamblea que se llevaron algunos en auto, sin duda para saber algo... de lo que se había resuelto.

Sólo así nos explicamos esa generosidad, en quienes provocan y sostienen un conflicto cinco meses con el único propósito de disminuir los jornales.

Los patrones en conflicto carecen de piedra colorada y a los propietarios que solicitan trabajos de la misma, les manifiestan que se agotaron las canteras, unos, y que se llenaron de agua, otros.

Ofreciéndoles de paso piedra que quien sabe los años que la tienen en el taller, porque nadie la quería, y hoy quieren aprovechar el momento para deshacerse de ese clavo.

Los propietarios que quieran esa piedra la hay en abundancia, pero ella sólo se consigue en los 11 talleres que trabajan de acuerdo con nuestra organización.

Nadie debe dejarse engañar, en perjuicio propio y en beneficio de otros.

Como sabemos que hay algunas marmolerías que pretenden tornear piedra de los talleres en conflicto, les advertimos que si lo hacen serán boicoteadas por este sindicato. Y en eso tienen interés algunos patrones de granito, que tienen esa misma máquina y que estando las otras boicoteadas podrán trabajar ellos en mejores condiciones.

Así que ya lo saben, y sabrán también lo que les conviene.

Pues nosotros tomaremos todas las medidas que puedan ser eficaces para la defensa de nuestros intereses. — El comité de huelga.

## De Mendoza

HUELGA EN LAS OBRAS SANITARIAS

MENDOZA, 5 — Aun habiéndose anunciado el fin del conflicto de los obreros de las obras sanitarias, hoy la asistencia al trabajo ha sido casi nula.

Reina intensa agitación en las filas obreras. Los huelguistas no volverán al trabajo, mientras no se solucione el conflicto en forma ampliamente favorable.

El sindicato de oficios varios de Guaymallén reunió a los obreros, quienes resolvieron constituirse en sindicato, habiendo intervenido afiliados socialistas y dando una conferencia gremial el ciudadano de Tomaso (A. L.) — Corresponsal.

DE ESPAÑA

## Virtualidad del retiro obrero

Una delegación de las representaciones patronal y obrera de la comisión paritaria nacional del Instituto nacional de previsión se ha reunido en Barcelona para recoger opiniones sobre la expansión del régimen del retiro obrero obligatorio. Los reunidos convinieron unánimemente en que la peseta diaria de pensión anunciada como mínimo inicial para todos los asegurados cuando lleguen a los sesenta y cinco años, se verá notable y rápidamente aumentada si en este sistema de cuota media todos los obligados con el régimen lo cumplen puntualmente, y los obreros no sólo verán aumentada su pensión, sino que pueden disfrutarla desde los sesenta y aun desde los cincuenta y cinco años, y, además, quedar asegurados contra la invalidez anticipada, si hacen aportaciones voluntarias por el sistema de mejoras.

En su deseo de que se acelere la asistencia a los ancianos trabajadores, pidieron a los representantes del Instituto nacional de previsión que gestionen la constitución de pensiones inmediatas para los que van cumpliendo los sesenta y cinco años, utilizando el recargo establecido sobre las herencias a favor de parientes lejanos o extraños, declarando los representantes del régimen legal de previsión su confianza en una pronta solución por estar ya en depósito su producto inicial en las oficinas del Estado recaudadoras del impuesto de derechos reales.

Esta delegación patronal obrera, aprovechando la creciente representación profesional que va actuando en el Instituto nacional de previsión y en sus cajas colaboradoras y que tienen encarnación permanente en la comisión paritaria nacional, organiza en los distintos sectores de la vida del trabajo una exposición razonada del régimen legal del retiro obrero, que tiene soluciones sólidas para las aspiraciones de los que quieren la previsión social científica y adecuada a las realidades nacionales.

## De La Plata

ACCIDENTES DEL TRABAJO

**Indemnizaciones resueltas por la repartición respectiva**

Han sido depositadas en el Banco de la Provincia, cuenta sección accidentes por patrones y Compañía de Seguros las siguientes sumas en concepto de indemnizaciones:

José Scabuch, $ 3.917.12; Bartolo Hipólito de Luca, 133.75; Sebastián Padilla, 159.60; Constantino Beretta, pesos 5.000; Luis Polvorini, 447.56; José Budassi, 250, y Luis Bolasco, 159.40.

La dirección general ha ordenado la entrega de las siguientes indemnizaciones:

Antonio Matías, de las Conchas, pesos 62.40; Gregorio Donato, de Tandil, 1.296; José Lorenzo, de Las Conchas, 1.713.60; Mauro Ringo, de Tandil, 1.118; Domingo Libertini, de Las Conchas, 82.55; Pedro Irigar, de C. Pringles, 365; Miguel Cetasky, de Zárate, 207; Agustín Milani, de La Plata, 616.80; Jacobo Irle, de C. Suárez, 320; Juan R. Minoglio, de Quilmes, 2.018.25; Pablo Kuzmich, de Zárate, 200; Ramiro Carballo, de La Plata, 1.235.28; Juan José Nepote, de Quilmes, 112.45; Demetrio Miruka, de C. Suárez, 615; Carlos Crubonich, de Avellaneda, pesos 792.30; Serafín Ares, de Tandil, 348; Eliseo Acevedo de Pizarro, de Olavarría, 510; Raúl Renard, de La Plata, 77.80; Andrés Cleman, de Carlos Casares, 160.30.

La sección accidentes ha practicado las siguientes liquidaciones:

Lázaro Cuenca, de Campana, pesos 266.10; Filomeno Fabio, de Olavarría, 3.150; Otto Haft, de Avellaneda, pesos 2.062.05; Anselmo Meshäroff, de La Plata, 750; José Rueda, de La Plata, 336.71; José Barina, de La Plata, 513.92; Pablo Leonardo García, de La Plata, 394.84; Cabrera, de San Pedro, 1.044.50; Facundo Palma, de Zárate, 132, y Nicolás Ziasi, de Campana, 171.

## De Adrogué

SINDICATO DE OFICIOS VARIOS

**Reunión de la C. A.** — Quedan citados los componentes de la C. A. a la reunión que se efectuará el viernes próximo, en el local y hora de costumbre. Orden del día: Conferencia del diputado Pena sobre "La moneda sana y los salarios"; proposición del Centro Socialista local.

# MUNICIPALES

## CAPITAL

**INTIMACION AL F. C. C. A.** — A raíz de un pedido hecho por la Asociación de fomento General San Martín solicitando un paso para peatones en el cruce de la calle Dorrego entre Paraguay y Guatemala con las vías del F. C. C. A., el departamento de obras públicas de la municipalidad solicitó al intendente se dirija al ministerio respectivo para que se intime a dicha empresa a realizar las obras que sean necesarias a fin de librar al servicio público un paso para peatones en el lugar indicado.

**PAVIMENTACION** — El departamento de obras públicas de la municipalidad ha recibido con carácter provisorio el pavimento construído en las calles San Alberto de avenida de los Constituyentes a Zamudio, Treinta y Tres de Metán a Las Casas y, Pampa de Andonaegui a Altolaguirre.

**CONCURSOS** — En la secretaría de la asistencia pública se reciben las inscripciones para proveer por concurso las vacantes de 1 practicante mayor interno honorario para el hospital Pirovano; 1 practicante mayor honorario para el hospital Argerich; 2 practicantes menores internos honorarios para el hospital Ramos Mejía.

Las inscripciones para el primer puesto se reciben hasta el 9 del corriente y las otras hasta el 16, de 15 a 18, y los sábados, de 9 a 12.

**EL SUBSIDIO PARA LA ORQUESTAL** — Por ordenanza de 24 de diciembre del año último, se acuerda a la Asociación del profesorado orquestal un subsidio anual de 30.000 pesos, con destino a la creación de un ciclo de conciertos sinfónicos, música de cámara, concurso de obras sinfónicas argentinas y de otros actos de estímulo a la producción musical del país.

Dando cumplimiento a la sanción del concejo deliberante, el intendente firmó ayer un decreto por el que se designa una comisión honoraria formada por el contador de la municipalidad, doctor Julio L. Bastiani y Pascual de Rogatis en representación de la comuna, y don Alfredo Castaño, por la Asociación del profesorado orquestal, para que organicen el funcionamiento de dicha asociación de acuerdo con lo que establece la ordenanza respectiva.

**HORA EN QUE DEBEN TERMINAR LOS ESPECTACULOS PUBLICOS** — La intendencia ha contestado una minuta del C. D. relacionada con la tolerancia otorgada a las salas de espectáculos públicos para terminar sus funciones después de la hora reglamentaria.

En la contestación se expresa que en todos los casos que se comprueben transgresiones al artículo pertinente, se aplicarán las penalidades respectivas. No obstante, en algunos casos, cuando se trata de estrenos de obras teatrales o funciones de beneficio, el D. E., haciendo uso de facultades propias, concede permiso para que aquéllos puedan terminar media hora después de la reglamentaria.

En cuanto al caso particular del bailarín Angel Trevisi, a quien se otorgó el permiso solicitado para realizar un espectáculo de baile continuado, se dice en el mensaje que fué concedido con carácter precario, en razón de tratarse de un baile no reglamentado por ordenanza alguna, y haber manifestado la dirección de la asistencia pública que, a su juicio, ese espectáculo no revestía esfuerzo físico que impidiera denegar la autorización solicitada.

**PROFILAXIS DE LA VIRUELA** — La A. P., por intermedio del instituto Jenner, durante la última semana vacunó a 2.300 personas.

## PROVINCIA DE BUENOS AIRES

**REUNION DEL C. D. DE AVELLANEDA** — Anteayer se reunió el concejo deliberante.

Toda la sesión fué ocupada en la consideración del despacho de la comisión de obras públicas en el asunto de la posesión de la plaza General Paz, de Lanús, por el que se acepta la donación que hace de la misma su actual poseedor, señor Gaebeler, debiendo la municipalidad reembolsarle la suma de 40.000 pesos que dicho señor dice haber invertido en la conservación y cuidado de la plaza.

La discusión ha girado alrededor de dos criterios completamente antagónicos, pues mientras los radicales y socialistas sostienen que la plaza General Paz fué donada por el señor Gaebeler a la municipalidad, los concejales del sector provincialista se obstinan en sostener que no ha habido tal donación, ya que la comuna no ha llenado oportunamente el requisito de la escrituración, que a su juicio conceptúan indispensable.

No obstante la opinión legal de los concejales provincialistas, la mayoría de ellos están contestes en que la actitud del señor Gaebeler, actual delegado municipal en Lanús, del punto de vista moral no tiene justificación. En este sentido el concejal Culler, del grupo provincialista, tuvo frases de condenación para el detentador de la plaza.

El lunes próximo deberá continuarse tratando el mismo asunto, pudiéndose asegurar que los concejales de la oposición antes de votar el despacho de la mayoría se retirarán del recinto, dejando al concejo sin quórum, en virtud de sostener que la intendencia debe iniciar el juicio de reivindicación.

**AUMENTO ARBITRARIO DE LA TARIFA DEL ALUMBRADO** — Hace pocos días la compañía Hispano Americana de electricidad se dirigió a la intendencia de Avellaneda solicitando se le permitiera el aumento de la tarifa del alumbrado que suministra a particulares, en el uno por ciento sobre el monto de cada factura.

El intendente, carente de facultades legales para resolver por sí el asunto, elevó la solicitud al concejo deliberante, pasando la misma a estudio de la comisión de obras públicas.

La compañía proveedora de luz funda su pedido en la vigencia de la ley de jubilaciones número 1110, a la que se acogió la legislatura de la provincia y por la cual se le autoriza a aumentar el precio de consumo de luz hasta cubrir el desembolso que le ocasionen las contribuciones correspondientes al personal empleado en la empresa.

Sin esperar la resolución del concejo deliberante, la compañía ha iniciado ya el cobro del aumento proyectado, lo que, como es natural, ha provocado la protesta del público consumidor, no tanto por lo que representa el aumento en sí, sino por la arbitrariedad del mismo, hecho a espaldas de las autoridades constituídas.

La protesta de los consumidores, que día a día va adquiriendo mayor intensidad, es posible que tome un giro inesperado para la empresa, pues a este abuso el público une el del cobro que efectúa la compañía por "reposición de tapones", verdadero impuesto que no está autorizado por el contrato de concesión y que se cobra so pretexto de prestarse un servicio del que nadie hace uso, y el que, por otra parte, no se realiza.

**CONCEJO DELIBERANTE DE 9 DE JULIO** — En la última reunión efectuada por este cuerpo se consideró la renuncia presentada por el concejal socialista Navello, del cargo de presidente de la corporación, rechazándola por unanimidad.

Se resolvió también, insistir ante el D. E. para que dé cumplimiento a una ordenanza socialista que dispone la creación de una sala de primeros auxilios en el pueblo de Quiroga.

## PROVINCIA DE SAN LUIS

**MAL SERVICIO DE ALUMBRADO EN MERCEDES** — El servicio del alumbrado público es bastante deficiente; los focos de las calles no llevan la fuerza de corriente que debieran según el contrato que la Usina Anglo Argentina de Electricidad tiene firmado con la municipalidad. Con mucha frecuencia, los focos suelen apagarse, y en los más de los casos dan poca luz.

El domingo se produjo un corto circuito, sin causar desgracias personales, del que la usina no podía encontrar el origen, permaneciendo los teatros, cines y muchas casas de familia sin luz hasta muy entrada la noche. Esto ocasionó serios trastornos. La usina carece de personal competente.

La municipalidad, que debiera aplicar multas y ser más enérgica con la empresa, usa demasiadas complacencias con ella, y tampoco puede controlar el servicio de alumbrado, por cuanto carece de una inspección técnica para ello. Sin embargo, este año, el impuesto que se paga por concepto de luz se ha casi triplicado.

**EL PRECIO DE LA CARNE** — El concejo deliberante de Mercedes, en una de sus últimas sesiones autorizó a los abastecedores para que vendieran la carne a 45 centavos el kilo durante los meses de agosto y septiembre.

En las ferias francas de los domingos y jueves, la intendencia limita la cantidad de carne que debe expenderse en ellas, y según informes, no a todos se les otorga permiso para faenar.


ACEITE BACALAO

DE PRIMERA EXTRACCION

LO MEJOR QUE SE INTRODUCE EN PLAZA

Este aceite de bacalao es el mejor tónico para los niños y personas débiles, importado directamente por nosotros.
Es de una pureza y frescura absoluta.

El litro . . . . . $ 2.80
„ 1/2 litro . . $ 1.50

Farmacia Franco-Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO

SARMIENTO Y FLORIDA

Buenos Aires


## PEDRO BARBA

A la edad de 70 años falleció en Santa Teresa, localidad donde se había radicado, el ciudadano Pedro Barba, padre del afiliado compañero José J. Barba.

El extinto luchó siempre en el campo gremial y político. No omitió esfuerzo a favor del desarrollo y afianzamiento de las organizaciones obreras, como tampoco de las asociaciones culturales.

# Partido Socialista

## Propaganda socialista en el interior

La secretaría del Partido ha designado los siguientes oradores para los actos que organizan los centros que a continuación se expresan:

SABADO 9

**Junín** (velada). Orador: diputado nacional **Raúl Carballo**.

SABADO 16

**Ayacucho** (velada). Orador, diputado nacional **José Luis Pena**.

**Quemu Quemu** (velada) — Orador, diputado nacional **Raúl Carballo**.

**Olavarría** (conferencia). Orador: diputado nacional **Agustín S. Muzio**.

**Sierra Chica** (conferencia). Orador: diputado nacional Agustín S. Muzio.

DOMINGO 17

**Pellegrini** (velada) — Orador: diputado nacional **Raúl Carballo**.

DOMINGO 24

**Adrogué** (conferencia). Orador: diputado nacional **José Luis Pena**.

SABADO 30

**Junín** (Federación Obrera Local) (velada). Orador, diputado nacional **Joaquín Coca**.

## Comité Ejecutivo Nacional

Se invita a los miembros del Comité Ejecutivo Nacional a la reunión que se celebrará mañana jueves, a las 20.30 horas, a fin de considerar la orden del día que ha sido distribuída por circular. — El secretario interino.

## Grupo parlamentario socialista

Se reunirá hoy miércoles, a las 17.30 horas, en el local de costumbre.

## CAPITAL

FEDERACION SOCIALISTA

### Junta Ejecutiva

SESION DEL 4 DE AGOSTO DE 1924

**Presentes** — Dickmann, Farreras, Ghioldi, Moreda, Moro, Pagano, Pfleger, Riviere y Rodríguez. Ausentes con aviso: García y Noceti.

Preside: Pagano.

**Acta** — Se aprueba la de la sesión anterior.

**Correspondencia** — El secretario general informa del movimiento de correspondencia y novedades habido en la secretaría.

**Ley del descanso dominical** — Se resuelve dar traslado a la dirección de LA VANGUARDIA de una denuncia remitida a la Junta por el ciudadano Ernesto Vignole sobre violaciones a la ley del descanso dominical.

**Depuración del padrón electoral** — Por los votos de los ciudadanos Dickmann, Ghioldi, Moreda, Pagano, Pfleger, Riviere y Rodríguez, se aprueba la siguiente proposición:

"La Junta Ejecutiva resuelve dar al secretario general la siguiente instrucción que se refiere al criterio que se tendrá en la depuración del padrón electoral. Las causas legales que autoricen las tachas de ciudadanos inscriptos en el padrón electoral serán utilizadas en los casos que haya indicios de fraude o presunciones de inscripción dolosa."

Votan en contra los ciudadanos Farreras y Moro.

**Empleados** — Se resuelve acordar quince días de licencia al ciudadano Mendes Lanusse por razones de enfermedad; y se acepta los servicios que ofrece el miembro de la Junta, ciudadano Pagano, para colaborar con el secretario general en las tareas de la secretaría.

A las 23 horas se levantó la sesión.

EL SECRETARIO GENERAL.

### Carteles y volantes

**Los centros de las secciones 1a. (N. Pompeya Sud), 1a. (N. Pompeya Norte), 1a. (Villa Lugano), 3a., 4a., 5a., 7a., 7a. (Caballito Norte), 10a., 11a., 16a. (Villa Urquiza), 17a., 18a. y 20a. no han retirado hasta hoy, los carteles y volantes con la declaración de la Junta.**

EL SECRETARIO GENERAL.

### Asambleas y reuniones

**Sección 1a.** (Liniers) — Rivadavia 10.936. Reunión extraordinaria de la C. A. mañana jueves, a las 20.30, conjuntamente con las CC. de biblioteca y revisores de cuentas.

Se ruega a los compañeros no faltar a esta reunión.

**Sección 2a.** — Monteagudo 99. Asamblea (continuación de la anterior) mañana 7, a las 20.30. O. del D.: Informe de la comisión investigadora sobre el asunto de un afiliado.

**Sección 3a.** — Suárez 2621. Asamblea en segunda convocatoria el viernes 8, a las 20. O. del D.: A. B. C., mov. de socios, informes de las CC. investigadora, A. y del comité electoral, ídem de los delegados al 2o. congreso de la Federación, circulares de la 1a. (Saavedra Norte) y No. 47 de la J. E., varios.

**Sección 12a.** — San Juan 1886. Asamblea el viernes 8, a las 20. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, reforma de los estatutos de la Federación, nombramiento del C. electoral, varios.

**Sección 19a.** — Anchorena 1629. Asamblea hoy miércoles, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., informe del delegado al congreso local, próxima fiesta, varios.

**AGRUPACIONES SOCIALISTAS GREMIALES** — **Gráficos** — San Juan 1886. Asamblea el sábado 9, a las 15. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, asuntos gremiales, informe de los delegados al II congreso local, integración de la C. A.

**Empleados de comercio** — Asamblea el viernes 8, a las 20.30, en su local Belgrano 1426. O. del D.: A. B. C., mov. de afiliados, conferencia, asunto Biblioteca, Teófilo Torres, reforma de los estatutos de la Federación, insistencia en una resolución anterior.

### Conferencias y festivales

**Biblioteca "Humanidad Nueva", anexa al Centro de la 15a.** — Realizará un festival a su beneficio mañana jueves, a las 21 horas, en el teatro Florencio Sánchez, calle Triunvirato 183.

La compañía Puértolas-Samsone, que actúa en dicho teatro, pondrá en escena las obras "Fin de fiesta", "El viejo Hucha" y "La estancia nueva".

En un entreacto se dará una conferencia sobre un tema de actualidad, a cargo de un orador designado al efecto.

Por localidades dirigirse al local social, Padilla 546.

### Diversas

**Biblioteca "Juan B. Ambrosetti" (anexa al Centro Socialista de la sección 12a.)** — Hoy miércoles, a las 21, se efectuará reunión de la C. A.

La biblioteca permanece abierta todos los días, de las 20.30 a las 22.30 horas.

**Biblioteca "Francisco Cúneo"** — La C. A. de esta biblioteca ha resuelto elevar su voz de protesta por el despilfarro de los dineros públicos que se hace con motivo de la llegada de un representante de la monarquía italiana.

## BUENOS AIRES

### Asambleas y reuniones

**La Plata** (sección 3a.) — Celebrará asamblea hoy miércoles, a las 20.30, para tratar la orden del día de costumbre y proposiciones al VII congreso de la Federación.

**Barrio Piñeiro (Avellaneda)** — Asamblea mañana 7, a las 20. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, asunto Baliño-Comité Ejecutivo, nombramiento de un vocal, proposiciones al próximo congreso provincial.

**Adrogué** — Asamblea extraordinaria el domingo 10, a las 15. O. del D.: Proposiciones al VII congreso provincial, varios. Se encarece puntual asistencia.

**Lobos** — Asamblea el sábado 9, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., movimiento de socios, informe del secretario, proposiciones al próximo congreso provincial, asunto de un afiliado.

**Pilar** — Asamblea el domingo 10, a las 14, en el local avenida Márquez y Gamboa. O. del D.: A. B., mov. de afiliados, C., proposiciones al próximo congreso provincial, proyecto de plataforma electoral municipal.

**Tigre** (sección Las Conchas) — Asamblea el domingo 10, a las 9. O. del D.: A. B. C., varios.

**Caseros** (F. C. P.) — Asamblea el viernes 8, a las 20.30, en el local General López y Belgrano. O. del D.: A. B. C., movimiento de afiliados, proposiciones para el próximo congreso provincial, varios.

**Quilmes** — No habiéndose terminado la asamblea efectuada el lunes 4 del corriente, se pasó a cuarto intermedio hasta mañana jueves, a las 20.45, para seguir considerando la orden del día.

**Estación Ramallo** — Asamblea el domingo 10, a las 14. O. del D.: A. B. C., renovación de la C. A., proposiciones al VII congreso provincial, varios.

**Wilde (Avellaneda)** — Asamblea en segunda convocatoria, en su local provisorio, Lincoln 125, el sábado 9, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., asunto nuevo local, asunto Baliño, proposiciones al próximo congreso provincial.

Se recomienda puntual asistencia.

**Bernal** — Asamblea hoy miércoles, a las 20.30. O. del D.: A. B. C., renovación de la C. A., corresponsal de LA VANGUARDIA, mov. de socios.

## ENTRE RIOS

### Diversas

**Concordia** — El jueves de la semana pasada quedaron inauguradas las sesiones de lectura comentadas en el Centro Socialista local. Esta primera estuvo a cargo del ciudadano Julio Serebrinsky, quien leyó y comentó un capítulo del libro "Teoría y práctica de la historia", del doctor Justo.

Estas lecturas y reuniones continuarán todos los jueves.

— En la presente semana se distribuirá gratuitamente el folleto impreso por el Comité Ejecutivo Nacional referente a la ley 11.289, el que se entregará o se enviará a quien lo solicite en el local del Centro, calle Salta 59.

# NOTAS AGRÍCOLAS

**A MAS DE 6.000.000 DE KILOS ASCENDERA ESTE AÑO LA COSECHA DE YERBA MATE.—**

Están finalizando las tareas de la zafra de yerba mate en las zonas de Misiones que se extiende a esos productores.

En Santa Inés, San Ignacio y Candelaria se calcula la cosecha en unos 3.000.000 de kilos, y cerca de un millón de kilos en Montecarlo. A todo se deben agregar las rendiciones de las yerbales de Concepción de la Sierra y San José, que son de menor importancia.

**EXPOSICIONES Y CONCURSOS.—**

**Corrientes** — A fines de septiembre próximo se realizará en esta ciudad un concurso algodonero, que estará dividido en las secciones siguientes: cultivadores de algodón, desmotadoras de algodón, industrias derivadas del algodón, máquinas empleadas en su cultivo e industrialización, y publicaciones.

**Rosario** — Continúan con buen éxito las ventas en la exposición avícola de esta localidad. El domingo se inaugurará la 24a. exposición ganadera e industrial organizada por la Sociedad Rural de Rosario.

**Chacabuco** — A más de los premios adjudicados a los expositores del concurso de maíces, ha adjudicado el jurado los siguientes: a la mejor espiga, a Fossaresi hermanos y E. Bryan; al maíz de mayor rendimiento, a J. Maggi, F. S. Urcaqui, P. Birge y P. Castresana; al más antiguo y buen colono, a Antonio Rivas, Carlos Brandoni, Sebastián Nicoli y Casimiro Dadamio.

**Pergamino** — El ciudadano Víctor Molino dió una conferencia sobre "El colmenar y sus ventajes", en la exposición de fomento avícola que, con franco éxito, se está realizando en Pergamino.

**MULTAS.—**

Por resultar vacunos con aftosa ha multado la dirección de ganadería al frigorífico Anglo de Campana y a varios particulares.

# ADMINISTRATIVAS

**Pagos de la tesorería** — Durante el día de ayer han sido pagados los siguientes empleados y jubilados:

Diputados nacionales de Corrientes, Chaco, Tucumán, Río Negro, Santa Fe, Capital, Buenos Aires y Uruguay, la mayor parte de ellos de abril a agosto; Senadores nacionales de Tucumán, Santa Fe, Mendoza, Córdoba, Catamarca, Chaco, Misiones, Jujuy y Salta.

Delegados federales de Corrientes, Chaco, Tucumán, Río Negro, Misiones, Recepción del Uruguay, La Rioja, Santa Rosario hasta Octubre del corriente año inclusive en Córdoba.

Colegio nacional de Tucumán, San Nicolás, Chivilcoy, Concepción del Uruguay, Santa Fe, Gualeguaychú, Rosario, Paraná, Córdoba; sueldos de abril y mayo — Mendoza.

Alumnos de Corrientes, Salta, Paso de los Libres y Jujuy.

Departamento de policía, haberes del personal superior y inferior, Dirección general de policía, Dirección general de policía, Jefatura de policía, Jefatura de policía, Jefatura

# LA VUELTA DE FRANCIA EN BICICLETA

## SUS ALTERNATIVAS HASTA LA 7a. ETAPA

Con respecto a esta clásica prueba ciclística, LA VANGUARDIA, en su número del 25 de julio último, se ocupó en su carácter retrospectivo, en ocasión de cumplirse los 5.400 kilómetros reglamentarios, cuya clasificación final significó el triunfo del corredor italiano Octavio Bottecchia, uno de los más destacados campeones dentro del ciclismo mundial.

Ottavio Bottechia, el vencedor de la gran prueba ciclista, marcha solo en el transcurso de la etapa Bayona-Luchón, escalando el macizo de Le Tourmalet, en los Pirineos, a 2.000 metros sobre el nivel del mar.

Arriba: Goethals, se adjudica la cuarta etapa venciendo en el embalaje final a Bellenger, Bechman y Mottiat.

Abajo: Thys, Alancourt y Bottechia, alimentándose en el transcurso de la séptima etapa

La magna carrera tuvo en el transcurso de su largo y penoso desarrollo, alternativas interesantes.

Presentada en su primera fase, con características monótonas, logró a poco convertirse en una competición reñida de la cual el "as" italiano sacó siempre la mejor parte.

De los detalles que podrían llamarse lamentables, se destaca el curioso abandono de los hermanos Pelissier, así como el accidente que sufrió el francés Ville, cuando su colocación era inmejorable.

Bottecchia, logró en todo momento dominar la situación, como lo demostró en la etapa Bayona-Luchón, donde empleándose para defender su colocación que peligraba, se separó del pelotón para ganar por 16 minutos.

---

Damos a continuación las alternativas de la "Vuelta de Francia", hasta finalizar la séptima etapa donde Bottecchia ocupaba ya una buena colocación en la clasificación general:

**La primera etapa—**

Desde el Luna Parck, París, se inició la gran prueba ciclística.

La primera etapa no ofreció alternativas interesantes; los ciclistas recelosos no se deciden a dirigir el tren, al menos a emplearse, pues son 5.400 kilómetros los que deben recorrerse, y, en consecuencia, el esfuerzo exige matemática graduación.

A poco de iniciada esta etapa, se afianza el espíritu de competición, y los veteranos que tienen en su foja varias "vueltas de Francia" se alternan en la dirección del pelotón. Francis Pelissier encabeza el pelotón al cruzar el control de Montdidier, a escasos kilómetros de la partida; al cruzar Quiberville, el pelotón delantero, dirigido ahora por Jaquinot, se mantiene compacto. La calma reina. A mitad de la etapa marchan juntos Herri Pelissier, Francis Pelissier, Jaquinot, Botecchia, Barthelemy, Omeye, Sellier, Benoit, Cuvelier, Ville Frantz, Brunero, Alavoine y Hout. En D'Abbeville, la barrera del ferrocarril hace que los retrasados den alcance al grupo de cabeza, haciéndose más compacto el grupo. El paso de los competidores por Courville presenta a Benoit y Cavilier en la vanguardia, mientras Botecchia marcha siempre en el grupo a la expectativa. En Fotevi-lle sur Mer dirige Omeye; Botecchia pasa a la cabeza del grupo por primera vez en Fécamp, seguido de Sellier. A cinco kilómetros del punto terminal de la primera etapa, 18 participantes marchan juntos; ya en las puertas de El Havre, Botecchia, en un magnífico rush, se clasifica primero, seguido a escasa distancia por Ville, Sellier, H. Pelissier, Frantz y Brunero, clasificados en ese orden.

Botecchia ha empleado 15 horas, 3 minutos, 14 segundos, en recorrer los 381 kilómetros de la etapa; pero de acuerdo a la regla que da 3 minutos de ventaja al vencedor de cada etapa, el cómputo final fué: Botecchia, 15 horas, 14 segundos; M. Ville, 15 horas, 3' 14"; Sellier, mismo tiempo; Frantz y Brunero, íd.; Tiberghiem y Bartnelemy, mismo tiempo; Omeye, de la categoría "turistas", entró 3o.; Seieuz, 10o.; 11o., Hurot; 12o. Collé; 13o., F. Pelissier; 14o. Buysse, y 15o. Bachelerie.

**La segunda etapa: Havre-Cherburgo—**

Puede calificarse a esta etapa la más monótona de la gran prueba. Botecchia, primero; luego, F. Pelissier, sufrieron pequeños accidentes, perdiendo la colocación en el grupo delantero, dividiéndose la marcha en dos pelotones; en el primero marchan: Ville, Bellenger, Franz, Jaquinot, Huyvaerts y Mottiat. Con todo, el segundo grupo acorta cada vez más la distancia. No obstante, el primer grupo logró llegar al final de la etapa con 200 metros de ventaja. Bellenger se clasificó primero, venciendo por media máquina a Ville; Franz, Jaquinot, Huyvaerts y Mottiat, entraron juntos, clasificándoseles en ese orden.

La llegada del segundo grupo produjo gran confusión en los jueces para lograr dar la clasificación exacta, la que finalmente fué: Sellier, Gerard, Lemay, Cuvelier, Fontan, Degy, Alavoine, Curtti, Hout, Rich, Botecchia, Muller, Callé, Dejonghe, Aymo, Englebert, Huesghen, Brysse, Seicur, Tiberghien, Barthelemy, H. Pelissier, Brunero, Valazza, Enrici, Beeckman, Goethals, Vertemato, Masson y F. Pelissier, todos ellos en 14 horas 34 minutos 55 segundos. El tiempo empleado por Bellenger para cubrir los 371 kilómetros de esta etapa, fué de 14 horas 34 minutos 31 segundos.

La clasificación general, finalizada la segunda etapa, era:

1 Bottecchia, 15h0'14", 14h34'55", 29h35'9"; 2 Ville 15h3'14", 14h34'31", 29h37'45"; 2 Frantz, 15h3'14", 14h34'31", 29h37'45"; 4 Sellier, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 H. Pélissier, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 F. Pélissier, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Collé, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 L. Buysse, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Tiberghien, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 M. Huot, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Curtel, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Barthélémy, 15h3'14", 14h31'55", 29h38'9"; 4 Brunero, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Beeckman, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Scieur, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 4 Goethals, 15h3'14", 14h34'55", 29h38'9"; 17 R. Bellenger, 15h6'53", 14h31'31", 29h38'24"; 18 Huyvaert, 15h6'53", 14h34'31", 29h41,24"; 19 Fontán, 15h6'53", 14h34'55", 29h41'48"; 20 Enrici, 15h10'15", 14h34'55", 29h45'10"; 20 Heusghem, 15h10'55", 14h34'55", 29h45'10"; 20 Aymo, 15h19'15", 14h34'55", 29h45'10"; 23 Benoit, 15h3'4", 14h42'15", 29h45'23"; 24 Dejonghe, 15h11'36", 14h35,55", 29h46'31"; 25 Desspontin, 15h3'14", 14h44', 29h47'14"; 26 Rich, 15h14'39", 14h34'55", 29h49'34"; 27 Muller, 15h18'23", 14h34'55", 29h53'24"; 28 Standaert, 15h14'29", 14h38'54", 29h52'34"; 29 Cuvelier, 15h19'1", 14h34'55", 29h53'56"; 30 Valazza, 15h20', 14h34'55", 29h54'55"; 31 Jacquinot, 15h20'36", 14h34'31", 29h55'7"; 32 Thys, 15h6'53", 14h52'32", 29h59'25"; 33 Lambot, 15h20,36", 14h39'54", 29h59'30"; 36 Alavoine, 15h26'37", 14h34'55", 30h1'32"; 41 Mottiat, 15h44'30", 14h34'31", 30h19'1".

**La tercera etapa: Cherburgo - Brest—**

La nota sobresaliente de esta etapa fué el inesperado abandono de los hermanos Pelissier.

Motivó este abandono, un incidente suscitado entre Henri Pelissier, el vencedor de "la vuelta" del año pasado, con uno de los miembros de la comisión fiscalizadora, incidente que tuvo su origen por haber el comisario intentado cerciorarse si Pelissier llevaba puesta una sola camiseta, pues éste en la etapa anterior había arrojado al suelo un "maillot" para evitar el calor, ya que la reglamentación pertinente no establece que el ciclista no debe proveerse de toda la ropa que crea necesaria. En cuanto a Francis abandonó, solidarizándose con su hermano. Con esta deserción se anularon dos excelentes candidatos para la prueba.

Ville, víctima de fuertes puntadas en las rodillas, debió también abandonar en esta etapa, perdiendo su excelente colocación de segundo en la tabla de cómputo general.

En esta etapa, el pelotón no logró desgranarse, pues 24 competidores cruzaron simultáneamente la línea de llegada en Brest, tras algunas alternativas poco interesantes en el transcurso de la misma.

La clasificación de esta etapa fué dada en este orden: Beeckman, Thys, Engleberg, Alancourt, Botecchia, Franz, Cuvillier, Seicur, Alavoine, Sellier, Fontan, Muller, Brunero, Huyvaerts, Tiberghiem, Standaer, Low, Valazza, Aymo, Buysse, Hutt, Jaquinott y Lambot, todos en 15 horas 44 minutos.

En consecuencia, Botecchia se mantiene a la cabeza de la clasificación general, con 45 horas 19' 9"; seguido de Beeckman, con 45 h. 21' 41", y Sellier, en 45 h. 22' 9".

**Cuarta etapa: Brest-Les Sables D'Olonne—**

Hasta aquí la monotonía de la carrera no ofrece variantes; la característica sobresaliente es la calculada tranquilidad de los ciclistas, que no intentan mayores esfuerzos para lograr ventajas, contentándose con clasificarse regularmente en los embalajes de finales de etapas.

El final de la cuarta etapa fué una exacta repetición de las anteriores: 29 ciclistas llegaron juntos, dando los jueces, tras largas deliberaciones, la siguiente clasificación final:

Goethals, Bellenger, Beeckmann, Mottiat, Botecchia, Lucre, Fontan, Degy, Cuvelier, Muller, Hout, Englebert, Aymo, Buysse, Tiberghiem, Rich, Masson, Jaquinot, Gerard, Alancourt, Lambot, Standaert, Loew, Janer, Thys, Ruffoni, Brunero y Seicur. Todos en el tiempo de 16 horas 28' 51".

La clasificación general después de la cuarta etapa es: 1o. Botecchia, en 61 h. 48'; 2o. Beeckman, en 61 h. 48'; 3o. Brunero, en 61 h. 51'; 4os. Hout, Tiberghiem y Seicur; 7o. Bellenger; 8o. Buysse; 9o. Franz y 10o. Sellier.

**La quinta etapa: Les Sables D'Olonne-Bayona—**

Omber Huysse, un ciclista belga, desconocido podríamos decir, fué el héroe de la etapa más larga de la "vuelta de Francia". En efecto, Huysse se clasificó primero con 71 segundos de ventaja sobre el más próximo, en la etapa Les Sables-Bayona, que comprende un recorrido de 482 kilómetros, recorrido en su mayoría sobre carretera en malas condiciones.

Esta etapa, iniciada con calma, fué monótona, alternándose sucesivamente en el comando del pelotón, Bottecchia, Brumero y Tiberghiem, pero faltando solamente 50 kilómetros para llegar a Bayona, el joven ciclista belga Homer Huysse, que venía destacándose del conjunto, pasó a la vanguardia del pelotón para separarse poco después y obtener paulatinamente una ventaja de 71 segundos, con que cruzó la línea de llegada en Bayona.

Es más meritoria la victoria del belga, por cuanto no se le consideraba con méritos como para llevar a cabo esta hazaña.

Bottecchia se defendió bien, logrando finalmente clasificarse en pos del vencedor, tras una emocionante lucha con Brumero, Bellenger, Rich, Alancourt, Aymo, Mottiat, Tiberghiem, Degy, Englebert, Scieur, Goethals, Cuvelier, Franz y Standaert, que llegando en pelotón se clasificaron en este orden.

Omer Huysse empleó 19 horas, 40 minutos en recorrer los 482 kilómetros. Los restantes emplearon 19 horas, 41 minutos y 11 segundos.

La clasificación general, incluyendo esta etapa, es la siguiente:

1. Bottecchia, 81 h. 29' 11"; 2. Scieur, 81 h. 32' 11"; 3. Brunero, 81 h. 32' 11"; 4. Tiberghien, 81 h. 32' 11"; 5. Bellenger, 81 h. 32' 26"; 6. Frantz, 81 h. 32' 52"; 7. M. Huot, 81 h. 33' 15"; 8. Beeckman, 81 h. 35' 17"; 9. L. Buysse, 81 h. 37' 34"; 10. Sellier, 81 h. 39' 8"; 11. Aymo, 81 h. 39' 32"; 12. Goethals, 81 h. 40' 52"; 13. Huyvaert, 81 h. 41' 32"; 14. Standaert, 81 h. 47' 36"; 15. Cuvelier, 81 h. 47' 58"; 16. Muller, 81 h. 49' 10"; 17. Lambot, 81 h. 54' 36"; 18. Jacquinot, 81 h. 55' 15"; 19. Rich, 81 h. 59' 33"; 20. P. Thys, 82 h. 2' 17"; 21. Valazza, 82 h. 6' 46"; 22. Dhers, 82 h. 7' 43"; 23. Alavoine, 82 h. 9' 48"; 24. Degy, 82 h. 12' 44"; 25. Huysse, 82 h. 13' 16"; 26. Englebert, 82 h. 13' 27".

**La sexta etapa: Bayona-Luchon —**

Por primera vez los clasificados en los primeros puestos entran separados.

Botecchia, desprendido del grueso del pelotón, avanza resueltamente en esta etapa, hasta colocar más de 15 minutos entre él y su próximo perseguidor. Brunero, desfallece precisamente cuando su posición era excelente.

Este trayecto que comprende toda una región montañosa pone a prueba el valor de los ciclistas que deben deslizarse entre enormes precipicios, pero Botecchia, parece que recién empieza a actuar: tranquilo, sin demostrar cansancio, donde los demás apenas pueden andar, marcha rítmico a doce kilómetros por hora sin inquietarse por los peligros. Así cruza el límite de llegada, habiendo empleado en la etapa 15h 27' 28"; poco después Buysse finaliza en 15h 43' 23", siguiéndole Mattiat en 15h 57' 31"; Franz, en 15h 59' 59"; Beeckman, en 16h 41"; Hont, en 16h 6' 37"; Brunero, en 16h 12' 5"; Bellenger, en 16h 19' 23"; O. Huyse, en 16h 19' 23".

**La séptima etapa: Luchon-Perpignan—**

Botecchia, sigue desempeñándose brillantemente, demostrando una resistencia extraordinaria al cansancio. En esta etapa Buysse le sigue encarnizadamente, como también Thys. Con todo, el italiano logra triunfar en el embalaje, sobre ambos, empleando 12h 40' 18", lo que le da una ventaja de 49 minutos sobre el segundo.

La clasificación general es: 1o. Bottecchia, con 109h 30' 54"; 2.o Franz a 46' 7" del primero; 3o. Hout, a 52' 54"; 4.o Brunero, a 57' 28"; 5.o Buysse, a 1h 1' 48".

FUTBOL

## Partidos de divisiones inferiores a verificarse el domingo próximo

Por los respectivos campeonatos organizados por la Asociación Argentina, el próximo domingo 10 del corriente se llevarán a cabo los siguientes partidos de fútbol:

**Segunda división** — A las 15, zona norte — Centenario Argentino v. Sp. Bella Vista.

Zona sur — Martín Arin v. Nacional.

Zona oeste — Exito Argentino v. Gutenberg, Villa Alem v. El Alba.

**Tercera división** — Zona norte, sección A — Chacarita Juniors v. Dep. Saavedra, a las 15; Arg. Juniors v. San Fernando, a las 13; Sp. Villa Ballester v. Caseros A, a las 15. Sección B — Caseros B v. Arg. Juniors B, a las 15; Villa Crespo v. Centenario Argentino B, a las 15; Unión v. Sp. Bella Vista B, a las 13; Deutscher Fussball v. Platense, a las 15; Central Argentino v. Sp. del Norte, a las 15. Sección C, a las 15 — Bulnes v. Urquiza, Sp. Olivos v. Central Argentino C.

Zona sur, sección A — Sp. Dock Sud A v. Fuerza y Nobleza A, a las 9; El Porvenir v. Wilde, a las 15. Sección B, a las 15 — Fuerza y Nobleza B v. Adrogué, Sp. Burzaco v. Los Andes.

Zona oeste, sección A — Exito Argentino A v. All Boys, a las 13; Sp. Barracas v. C. G. B. A., a las 15. Sección B — Gutenberg B v. La Paternal, a las 13; Huracán B v. Sp. Monserrat, a las 13. Sección C, a las 15 — Huracán A v. Sp. Ramos Mejía, El Alba v. Leandro N. Alem.

**Cuarta división** — Zona norte, sección A, a las 9 — Unión v. Caseros A. Palermo A v. Sp. del Norte. Sección B — Sp. Balcarce v. Palermo, a las 13; Urquiza v. Alvear, a las 9. Sección C, a las 9 — Def. Villa Piñeiro v. Platense, Victoria v. San Fernando.

Zona sur, sección A, a las 10 — Argentino de Bánfield v. Barracas Juniors. Sección B — El Porvenir v. Boca Juniors B, a las 13; Sportsman v. Témperley, a las 9. Sección C — Adrogué v. Sp. Dock Sud, a las 9; Wilde v. Progresista, a las 8.

Zona oeste, sección A, a las 9 — Huracán A v. Buenos Aires, Sp. Ramos Mejía v. All Boys. Sección B — Nueva Chicago v. Bristo, a las 9; Sp. Barracas B v. El Alba, a las 10.

**Quinta división** — Zona norte — Argentinos Juniors v. Caseros, a las 10; Unión v. Central Argentino, a las 9.

Zona sur — Los Andes v. Arg. de Bánfield, a las 8.45.

Zona oeste, a las 9 — Buenos Aires v. Nueva Chicago B, La Paternal v. Huracán, Sp. Barracas B v. Nueva Chicago A.

**Veteranos** — Huracán v. Boca Juniors A, a las 10.30; Boca Juniors B v Arg. de Bánfield, a las 10; Témperley v. Progresista, a las 10; Porteño v. San Fernando, a las 10.

Todos estos encuentros se jugarán en las canchas de los clubs indicados en primer término.

ASOCIACION AMATEURS

## El cuadro que jugará el domingo contra el combinado uruguayo

Anoche se reunieron las autoridades de la A. Amateurs, adoptando diversas resoluciones.

Resolvieron suspender provisionalmente a los jugadores Antonio Bianchi, de Charley, y a Antonio Amejeiras, de Bánfield.

Se acordó la postergación de todos los partidos anunciados para el domingo próximo y se designó a los siguientes jugadores para jugar contra el combinado de la Federación Uruguaya, en la cancha de River Plate, el domingo a las 14:

Croce; Castagnola y Recanottini; Bartolucci, L. Monti y Célico; Perinetti, Ochoa, Caldas, Anunziata y Orsi. Suplentes: Caucia, Choperena, Van Kamenade, J. Pérez, Zumelzú, Giulidori, Currell, Acosta, Irurieta, Izaguirre y Pardal.

## Resultado de un partido

En Lanús verificóse el domingo próximo pasado un partido de fútbol entre los equipos deportivos Atlántida y Deportivo Lanús, triunfando el primero de los nombrados por 5 tantos contra 1.

El cuadro ganador estaba así constituídos: J. Pelaez; J. Grela y C. Pujol; J. Fernández, M. Pascual y C. N. Santiago; V. Carcel, J. Fernández, J. Gonzales, E. Barbará y J. Rodríguez.

## Festival de beneficio

**Lo realizará hoy el C. A. B. Central**

En el teatro Variedades, sito en la plaza Constitución, se verificará esta noche, a las 21, la función teatral a beneficio de la caja social del C. A. Barracas Central.

El programa preparado para este festival, que la institución organizadora lo realizará, además, en honor de su comisión auxiliar de señoritas, consta de los siguientes números, a cargo de la compañía nacional "Buenos Aires":

A las 21, "Ya cayó el chivo en el lazo"; a las 22, "La Estancia Nueva"; a las 23, "Margot".

## COOPERACION Y MUTUALISMO

**Cooperativa "El Apoyo Mutuo", de Pergamino** — El secretario de esta cooperativa de consumos nos comunica que la asamblea recientemente celebrada adoptó, entre otras, las siguientes resoluciones:

Pasar las utilidades del ejercicio pasado y del que ha vencido en la fecha de la asamblea para disminuir el déficit de los anteriores ejercicios. En lo sucesivo, las utilidades se distribuirán de acuerdo a las disposiciones estatutarias, entendiendo la asamblea que lo contrario es favorecer las acciones de los malos cooperadores. Aprobar el balance presentado y felicitar al empleado Fermín Bionsovat a quien se le aumenta el sueldo por su honradez y laboriosidad.

Renovar íntegramente el directorio, que, de acuerdo con los resultados de la votación secreta practicada, quedó así constituído:

Presidente, Antonio Ferreiro; vice, Antonio Server y Mas; secretario, Bernardo Darder; tesorero, Antonio Morales; vocales: Romeo Pagani, Luis Silva y José Martí; suplentes: José Taberna y Felipe Quiroga; síndico, José Llordén; síndico suplente, José Pardo.

## Instrucción pública y popular

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Cursos de extensión universitaria — Se ha comenzado a dictar los siguientes cursos de extensión universitaria en la Facultad de Ingeniería, auspiciados por la comisión de conferencias y extensión universitaria del Centro de estudiantes de ingeniería:

Sismología, por el doctor Galdino Negri.

Finanzas, por el ingeniero Domingo Selva.

Metodología de las matemáticas, por el doctor Julio Rey Pastor.

Aeronavegación, por el ingeniero Julio A. Noble.

Termodinámica e hidroelectricidad prácticas, por el ingeniero Sture André.

Toda persona interesada en seguir alguno de estos cursos, puede inscribirse en el local de este Centro, Perú 222, de 17 a 19 horas, donde podrá consultar los programas de los respectivos cursos.

ESCUELA DE CIENCIAS MEDICAS

Los alumnos de la segunda comisión de microbiología han sido citados para realizar trabajos prácticos hoy, a las 14.30.

—Los alumnos que han regularizado su situación en los exámenes complementarios de julio último, lo mismo que los que han aprobado el de ingreso, deberán inscribirse y pagar los derechos arancelarios; el plazo para ello vencerá el 9 del corriente mes, a las 12 horas.

NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS DE PROFESORES

Se ha nombrado profesor en el colegio nacional de Santa Fe al doctor Eduardo Gschwind, en seis horas de ciencias y letras, en reemplazo del titular señor Juan José de Soiza Reilly, que fué trasladado a otro establecimiento.

—Se nombró los siguientes profesores en la escuela normal de la misma ciudad: Juan José Nussen (6 horas), doctor José A. Juliá (4 horas) y señor Pedro José Benet (4 horas).

—Ha sido aceptada la renuncia presentada por la profesora de la escuela normal No. 1 la señora Carmen C. Balarie y se nombra en su reemplazo a la señorita María A. Balario.

—Se designa al siguiente personal para sustituir interinamente a la profesora de ciencias y letras (4 cátedras) de la escuela normal de profesoras No. 1 de Rosario, señorita María Luisa Rezoagli; doctor Manuel T. Rodríguez (6 horas), Elena Navarro García (3 horas), Ana María Benito (3 horas), doctor Juan A. Ortiz (4 horas) y María Della Wernicke (2 horas).

—Ha sido aceptada la renuncia presentada por el señor Arturo E. Canovi como profesor de la escuela de comercio sur, y ha sido designado en su reemplazo el señor Miguel Navarro Santana.

—Se aceptó la renuncia presentada por el profesor del instituto superior de educación física, doctor E. Plocaso Cazón, en dos horas de ciencias y letras, y se designa en su reemplazo al profesor señor Regis Champalbert.

—Se nombra en reemplazo del profesor del colegio nacional de Mercedes (Bs


# LEONARD PRODEL

AVENIDA DE MAYO 1172

BUENOS AIRES

La nueva faja Maillot Nº 200 confecionada enteramente de tejido elástico, y exclusivamente sobre medida. Se adapta por su flexibilidad a la soltura y elegancia que la moda actual requiere.

Puede ser confeccionada en las seis diferentes formas que están indicadas en este anuncio.

PRECIOS

| | | |
|---|---|---|
| Altura 25 centímetros | .. | $ 28 |
| " 30 " | .. | " 30 |
| " 35 " | .. | " 35 |
| " 40 " | .. | " 40 |
| " 45 " | .. | " 45 |
| Suplemento por 4 ligas. | | " 5 |

MEDIDAS

Para la confección de esta faja sólo se requieren las siguientes medidas:

1. — Circunferencia de la cintura.
2. — " de la cadera.
3. — Alto de la caja.

[illegible]

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

[illegible]

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

[illegible]

# HECHOS DIVERSOS

**Extradición de un prófugo** — [illegible]

# TRIBUNALES

**Registro de marcas de comercio** — [illegible]

# NOTICIAS MARITIMAS Y ADUANERAS

SERVICIO DE CORRESPONDENCIA

A LLEGAR

[illegible]

A SALIR

[illegible]

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

[illegible]

VAPORES FLUVIALES

[illegible]

COSTA SUR

[illegible]

SITUACION DE LOS PAQUETES

[illegible]

ADUANA DE LA CAPITAL

[illegible]

GIROS DE VAPORES

[illegible]

# TEATROS-CINEMATOGRAFOS-RADIOTELEFONIA

TEATROS

COLON — [illegible]

COLISEO — [illegible]

ODEON — [illegible]

NACIONAL — [illegible]

AVENIDA — [illegible]

APOLO — [illegible]

BUENOS AIRES — [illegible]

MAIPO — [illegible]

SARMIENTO — [illegible]

COMEDIA — [illegible]

NUEVO — [illegible]

VICTORIA — [illegible]

POLITEAMA ARGENTINO — [illegible]

LICEO — [illegible]

ARGENTINO — [illegible]

MAYO — [illegible]

OPERA — [illegible]

SMART — [illegible]

MARCONI — [illegible]

BOEDO — [illegible]

AMERICA — [illegible]

VARIEDADES — [illegible]

EXCELSIOR — [illegible]

CABILDO — [illegible]

FLORENCIO SANCHEZ — [illegible]

VARIEDADES

FRANK BROWN — [illegible]

SARRASANI — [illegible]

CASINO — [illegible]

PARQUE JAPONES — [illegible]

FLORIDA — [illegible]

EMPIRE THEATRE — [illegible]

SOLEIL PALAIS — [illegible]

CINEMATOGRAFOS

SAN MARTIN — [illegible]

SELECT BUEN ORDEN — [illegible]

PARAMOUNT THEATRE — [illegible]

PABLO PODESTA — [illegible]

ELECTRIC PALACE — [illegible]

ETOILE PALACE — [illegible]

MONTES DE OCA — [illegible]

## AUDICIONES RADIOTELEFONICAS

PROGRAMA PARA HOY

RADIO CULTURA (L O X)

[illegible]

## Asociación O. de Socorros Mutuos

[illegible]

ACABA DE APARECER

EL LABORISMO INGLES

SU ADVENIMIENTO AL GOBIERNO

Folleto del diputado ENRIQUE DICKMANN. Precio 20 Ctvs.

A los Centros Socialistas, para propaganda, $ 10., los 100 ejemplares.

— LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA", RECONQUISTA [illegible] —

OBESIDAD

La Faja LEONARD [illegible]

577 ESMERALDA 577

GRAMOFONO "SPORT"

[illegible] 28.-

Pedidos a "Casa Chica" de A. Ward

Salta 674-676, B. Aires

Catálogos y [illegible] GRATIS.

LA ULTIMA PALABRA — TERZA Hnos.

Siempre los más baratos

746 - SARMIENTO - 746

ACORDAMOS CREDITOS

Compañero: Nadie debe dejar de comprar en nuestra casa, que garantiza sus muebles

CAFES Y TES A LOS MANDARINES

DEBEN SU EXITO A SUS CALIDADES

P. ROBERTIE

SAN JUAN 2164 y PASCO 1264

SUCURSALES

[illegible]

PIDA EN CHOPP "QUILMES DE INVIERNO" EXQUISITA CERVEZA PARA LA ESTACIÓN

# LOS PRECIOS

### CAMBIOS

A continuación publicamos un cuadro demostrativo de lo que debe pagarse por cambios de ayer, tomados del Banco de la Nación, y lo que debería pagarse si el peso papel argentino conservara su valor igual de 44 centavos oro:

| | Damos $ m|n. | Deberíamos dar |
|---|---|---|
| E. Unidos, 100 dólares | 298.40 | 235.— |
| Inglaterra, 1 libra est. | 13.32 | 10.49 |
| Francia, 100 francos | 16.46 | 12.96 |
| Italia, 100 liras | 13.19 | 10.39 |
| España, 100 pesetas | 40.29 | 31.73 |
| Bélgica, 100 francos | 15.08 | 11.88 |
| Suiza, 100 francos | 56.25 | 44.20 |
| Montevideo, 1 peso | 2.32 | 1.83 |

Otras cotizaciones

| | | |
|---|---|---|
| Sucursal Banco de Boston: Holanda, 100 florines | 115.66 | 91.08 |
| Río de Janeiro, 1000 reis | 0.29 | 0.228 |
| Japón, 1 yen | 1.23 | 0.97 |

### Valor real del peso papel

De acuerdo con estas cotizaciones, que acusan en nuestra moneda una depreciación de 21.25 o|o sobre el dólar, el valor real del peso papel argentino era ayer de $ 0.34.65 oro.

### TITULOS Y FONDOS PUBLICOS

Cotizaciones corrientes — Cédula Hipotecaria Argentina, ley 8172, a 99.80 id. 4a. serie, a 98.10; id. 5a., a 97; id. 6a., a 97.31; id. 7a., a 98.50; id. 8a., a 98.50; id. 9a., a 96.10; id. 10a., a 98; id. 11a., a 97.80; id. 12a., a 97.60; id. 14a., a 97.60; id. 15a., a 96.90; id. 16a., a 97.10; id. 17a., a 96.80; id. 18a., a 98.40; id. 19a., a 95.70; id. 20a., a 96.90; id. 21a., a 96.40.

Cédulas Nacionales, serie L, a 102; Crédito Argentino, 1905, a 89.10; id. 1917, a 99.30; id. 1922, a 97.10; id. 1923, a 96.50; id. 1911, a 85.60; Deuda Municipal, 6 1|2 1931, a 97.70; id. (A), a 96.10; Bonos Municipales 7 o|o, a 102; id. (semest.), ley 1911, segunda serie, a 91.90; id. 9142, a 86; Deuda B. Aires, 1922, a 85.20; Deuda B. Aires, 4 o|o, a 86.20; Banco Hip. Provincia 1881, a 91.50; Oblig. Banco Provincia, a 80; Mendoza, 5 o|o, a 45.50; Córdoba, 2 1|2 a 85.28.

### MERCADO DE CEREALES

Las ventas efectuadas ayer acusaron los siguientes precios:

Trigo barleta, a $ 16.80 id. tangaro, a 13.10, id. otras clases y calidades, de 10.30 a 16.30; triguillo, de 9 (con nabo), a 13.20; maíz amarillo, de 8 a 9.90; id. cuarenteno, a 9.60; id. morocho, de 8.80 a 9.40; avena, de 8.15 (con cebadilla) a 9.30; cebada, de 8.70 a 12; cebadilla, de 8.10 a 10.80; lino, de 21.10 a 24.20; nabo, de 20 a 24; id. alpiste, a 12; nabón, de 15 a 18; id. inferior, a 8.50; semilla de alfalfa, de 8 a 9.10; rey grass, a 5; residuos de nabo, de 1 a 14; granza de lino a 7.50.

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Cotizaciones oficiales de ayer

Trigo — Barleta, a $ 15.90 id. de pan, a 15.30 Bahía Blanca, a 15.05.

Avena — Dársena, a 9.05; Bahía Blanca, a 8.80.

Lino — 4 o|o, a 23.60.

Maíz — Amarillo, a 9.90.

### BOLSA DE ROSARIO

Precios oficiales registrados ayer en esta Bolsa:

Trigo — Barleta No. 1, a $ 15.80; id. No. 2 a 15.15; id. No. 3, a 14.65.

Lino — 4 o|o, a 23.70.

Maíz amarillo — A 9.85.

### MERCADOS DE HACIENDA

Liniers (vacunos)

Prosiguieron ayer las ventas de ganado vacuno con una entrada de 11.887 cabezas. La demanda fué activa, particularmente para novillos muy especiales y lotes buenos para consumo cuyos precios se mantienen firmes.

Los mejores novillos fueron realizados a $ 0.334 el kilo, precio que correspondió a 2 animales procedentes de Villegas.

He aquí los precios corrientes: Novillos especiales (Chilled-beef), de frig., de pesos 0.300 a 0.334 el kilo; id. gordos y especiales (congelar) id., de 0.27 a 0.296; id. id. (continente), id., de 0.258 a 0.295; id. generales, de consumo id., de 0.164 a 0.26; novillos especiales, de consumo, de 0.22 a 0.28; id. gordos id., de 0.18 a 0.21; id. generales, id., de 0.14 a 0.17; vacas especiales, de id., de 0.21 a 0.24; id. panzas de grasa, id., de 0.195 a 0.215; id. gordas para saladero, de 0.16 a 0.185; id. flojas y de conserva para frigorífico, de 0.12 a 0.16; vaquillonas especiales, para consumo, de 0.25 a 0.272; id. gordas id., de 0.19 a 0.24; id. generales id., de 0.15 a 0.18; terneros especiales id., de 0.285 a 0.324; id. gordos id., de 0.22 a 0.26; id. generales id., de 0.15 a 0.20; mamones especiales id., de 0.335 a 0.375; id. gordos, a 0.254.

Liniers (porcinos)

En condiciones más sostenidas que el día anterior se realizaron las ventas de cerdos durante la mañana de ayer.

Se operó sobre 1615 animales a precios que oscilaron de $ 0.45 a 0.60 el kilo.

El precio mayor fué de 0.60 el kilo y se realizaron 26 animales muy buenos procedentes de Hale, y 26 procedentes de Los Toldos.

Para cerdos de media gordura, los precios se cotizaron entre 45 y 50 centavos el kilo, capones especiales de frigorífico, de 47 a 54; id. consumo, de 57 a 60.

Matanza (Lanares)

Con plaza sostenida se reanudaron ayer las operaciones en este mercado de lanares alcanzando la entrada a 2951 cabezas, siendo éstas colocadas a precios que acusaron una leve baja con relación a los del día anterior.

Los capones se colocaron en venta con plaza sostenida, pagándose la libra de 0.38 a 0.40 los especiales, por gordos se pagó de 0.32 a 0.34.

Para el renglón de ovejas el mercado cerró igualmente sostenido cotizándose de 0.32 a 0.34 las especiales las gordas alcanzaron de $ 0.30 a 0.32; mientras que para los borregos se pagó de 0.45 a 0.48 los especiales.

El precio más alto pagado por capones durante la mañana fué de $ 26.50 por cabeza, obtenido por una tropa de 47 muy buenos Lincolns procedentes de Necochea.

Damos a continuación los precios corrientes por cabeza:

Capones especiales de matadero, de pesos 22.50 a 26.50 id. id. de frig., de 17 a 22.40; ovejas esp. pesadas, a 23; id. livianas id., de 18 a 19; id. generales, de 8 a 14; borregos esp. y excep. de frig., de 19 a 23.50; id. generales, de 14.40 a 17.50; id. generales de matadero, de 8 a 13.50; corderos de frig., de 1.30 a 12.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas efectuadas ayer — Lana segunda esquila, cruzas fina y mediana, de $ 15.50 a 18 los diez kilos; id. gruesa, de 12 a 14; id. borrega, a 10; id. mestiza, a 15; id. de Deseado, finas y mediana, a 25.

Pieles lanares, estación consumo, de pesos 1.30 a 1.75 el kilo; id. desecho, de 1.28 a 1.55; id. corto y pelado, consumo, de 1 a 1.06.

Cueros vacunos, de $ 11.50 a 12.50 los diez kilos; id. becerros y nonatos, de 11 a 11.50; id. salados, carnicería y buen matadero, de 0.60 a 0.65 el kilo; id. potros, de 6 a 8 cada uno.

Cerda, de $ 16 a 20 los diez kilos id. mezcla y medias colas, a 28.

Pieles de nutria, de 17 a 24 el kilo; id. de liebre, de 0.50 a 0.75 cada una; id. de zorro, de 4 a 5.50; id. de zorrino, a 0.50.

Sebo derretido, especial, en cascos, a 4.70 los diez kilos; id. en latas, a 4.20.

### PRODUCTOS FORESTALES

Precios vigentes para carbón y leña:

Leña, quebracho colorado: campana de medida, de $ 33 a 34; id. tortas, de 35 a 36; id. hachada, de 27 a 28 los mil kilos.

Carbón, quebracho blanco: de 1a., zarandeado, de $ 85 a 90 los mil kilos; de 2a., de 70 a 75; sin mezcla, de 60 a 65; id. quebracho colorado: de 1a., zarandeado, de 50 a 55; de algarrobo negro, zarandeado, especial, de 60 a 62; id. id. corriente, seco, de 45; id. id. húmedo, nominal; negro de acacia de tala, de 50 a 52; id. id. de Paraguay, de 50 a 52; id. id. segunda, seco, de 45 a 48; id. id. húmedo, nominal.

### MERCADO DE PASTO

Precios de venta — Alfalfa fardo grande, de 35 a 55 los mil kilos; id. chico, de 28 a 54; id. mezcla fardo grande, de 35 a 48.

### MERCADO DE PAPAS

En las diferentes estaciones de arriba del producto se vendió ayer el mismo a precios que variaron de $ 0.35 a 0.70 los diez kilos, según clase y calidad.

# Edictos judiciales

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Luis Ferrarotti, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **JUAN DARDERES** y doña **MARIA JUANA VIGNEAU de DARDERES**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio veintiséis de 1924. — Armando F. Laspiur, secretario. V|6|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Mariano de Vedia y Mitre, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **MARTIRIO SANCHEZ RODRIGUEZ de MANRIQUE RODA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 22 de 1924. — Manuel Beretervide, secretario. V|22|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **JOSE SPROVIERO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 25 de 1924. —Doctor Manuel A. Marini, secretario. V|24|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Mariano de Vedia y Mitre, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **FELICITAS AMERO de NARVAJA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 29 de 1924. —Simón de Iriondo, secretario. V|29|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Carlos A. Varangot, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **HERCULES o ERCOLE SALA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 31 de 1924. — Manuel Beretervide, secretario. V|2|9|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Luis Ferrarotti, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **FORTUNATO PIOTTI**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto primero de 1924. — Doctor Héctor Olmedo Cortés, secretario. V|31|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Carlos A. Varangot, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **NUNZIANTE CIRILLO o NUNCIO CIRILO, CIRILO NUNCIANTE o CIRILO NUSIANTE**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, julio 31 de 1924. — Doctor Manuel Beretervide, secretario. V|31|8.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor Vedia y Mitre, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **CATALINA SOPPI de SCAPARONE**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 1 de agosto de 1924. — Doctor Miguel Echegaray, secretario. V|4|9.

## Cooperativa "El Hogar Obrero"

Buenos Aires, julio 31 de 1924.

1a. CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los socios a la Asamblea General que se celebrará el día 6 de agosto a las 15 horas, en el local social, Martín García 465, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Informe del Directorio y balance del 34o. ejercicio.

2o. Designación de dos socios para firmar el acta de la asamblea.

H. FEIJOO, Secretario.

V. 6|8.


**CUIDESE DE APARATOS DEFECTUOSOS Y MOLESTOS**

**HERNIAS**

Adaptando el NUEVO SANGLUM ELÁSTICO (Patentado) De resultados garantidos. Reduce positivamente las quebraduras antiguas o recientes, en ambos sexos y cualquier edad, evitando operaciones sangrientas. Pidan una demostración gratuita al Unico Especialista-Fabricante: ELIE WAL — Corrientes 619.


## EL TIEMPO

Sinopsis del tiempo hasta las 20 de ayer: El tiempo, bueno o seminublado en general, con vientos del este en Buenos Aires y en los territorios del sur; del norte o noroeste en las demás provincias.

La temperatura permaneció casi estacionaria en las provincias y ha bajado algunos grados en el sur del país.

La temperatura registrada fué: máxima, 11.4, a las 11.50; mínima, 2.7, a las 6.30. Presión atmosférica: máxima, 772.6; mínima 767.3. El sol alumbró 7 horas con 25 minutos.

Se pronostica para hoy tiempo bueno, con temperatura en ascenso en toda la república; vientos del noroeste en Buenos Aires.

## CORREO

**Humberto Rozzi, Tucuman** — No tenemos datos al respecto.

**Constante A. Ruggeri, Hinojo** — Siempre, hasta que la humanidad no alcance una mayor perfección, será menester de esa ley para tales relaciones.


**TALLER DE RELOJERIA**

Se garantiza el trabajo que se hace con prontitud y esmero

SANTA FE 1460 — JUAN BINAGHI


# Profesionales

### MEDICOS


**SECRETAS y DE LA PIEL**

Dr. CANTARELL — Especialista

Tratamiento moderno y garantido de las enfermedades venéreo-sifilíticas, génitourinarias, impotencia viril y debilidad orgánica. Curación de la LEPRA y demás enfermedades graves de la piel con las aplicaciones del DERMIKAL de Oriente.

Abonos económicos por mes

LAVALLE 910. Consultas: de 14 a 17

Para empleados y obreros: de 20 a 22

**SECRETAS**

Urinarias, Avariosis Sangre y Debilidad

606-914

Cura rápido Uretritis, Estrechez, Ulcera, Gota militar por mi método Vibro Eléctrico y mi sonda de Auto-presión

Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359

De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)

**Dr. ENRIQUE DICKMANN**

Enfermedades internas, señoras y niños. — Consultas todos los días, de 13 a 15. — Lavalle 1665 — U. T. 556, Libertad.

**Dr. Mario Cornero**

(ESPECIALISTA)

BLENORRAGIA / SIFILIS { CURACIONES RAPIDAS

ABONOS ECONOMICOS

Jueves y domingos, consultas gratis

CORRIENTES 1737

De 9 a 11 y de 16 a 19

**Dr. Oneto, médico oculista**

Diplomado Facultad de París, de regreso de Europa. De los hospitales San Roque y Naval. — Talcahuano 475, de 15 a 15 horas.

**ESTÓMAGO**

Dilatación, Dispepsia, Cólicos, Enteritis de los niños, Estreñimiento y enfermedades del vientre en general. Curación radical de las Hemorroides, sin operación. Examen gratis por los rayos X. — Dr. C. Sanchez Aizcorbe, director del Instituto de Fisioterapia. Piedras 367. — Consultas: de 8 a 12 y de 14 a 18. — U. T.

**ESTOMAGO**

ESPECIALISTA

Intestino, Vientre, Debilidad Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón Electricidad médica y RAYOS X, ultra poderosos Dr. SPINEDI, Rivadavia 1359 De 9 a 12 y de 14 a 20.


### DENTISTAS


**Dr. ADOLFO DICKMANN y ALBERTO BENAVENTE**

Enfermedades de la boca y de los dientes. Lavalle 1665 — U. T. 556, Libertad Consultas: de 13 a 19.

**CLINICA DENTAL**

J. S. GUESTRINO

CIRUJANO DENTISTA

EXTRACCIONES SIN DOLOR

DIENTES ARTIFICIALES DE :: :: TODAS CLASES :: ::

HONORARIOS MODICOS

CORRIENTES 4315, de 9 a 12 y de 6 a 8 p. m., y CORRIENTES 1211, esq. LIBERTAD, de 1 a 5 p. m. U. T. 0509 Chacarita y 0283 Mayo

**Dr. JUAN CHERTKOFF**

Dentista cirujano

Consultas: 14 a 19 — SARMIENTO 1514

**Dr. Arnaldo C. Miranda**

Cirujano dentista. — Enfermedades de la boca y de los dientes — Cangallo 1409. — U. T. 4550, Libertad; 7443, Mitre. — En Lomas: España 266 U. T. 93, Lomas.

**CLINICA DENTAL POPULAR**

DEL CIRUJANO DENTISTA

J. M. SOSA

Calle Patricios 391, esq. Diamante

U. T. 2109, Buen Orden

EXTRACCIONES SIN DOLOR

y todos los demás trabajos dentarios en general. — Taller mecánico en la casa. Trabajo esmerado y precios módicos

Horario: de 9 a 12 y de 14 a 20


### ABOGADOS


**Dr. ARTURO VERA**

ABOGADO

Asuntos civiles, comerciales y criminales en la capital y provincia de Buenos Aires. Buenos Aires: Cangallo 1472. U. T. Quilmes: Vidala 43

**Dr. Fernando de Andréis**

ABOGADO

Montevideo 135 — U. T. 5581 Libertad

**REMATES**

**José Bacigaluppi e hijo**

**95 LOTES EN HAEDO**

**95 lotes en Haedo, (F. C. O.)**

—A 4 cuadras al Norte de la estación Haedo, con trenes eléctricos que emplean 25 minutos de plaza Mayo. Con frente a las calles Acacias, Igualdad, Del Colegio, Central, Caseros, V. Casullo, A. Colombo y Av. Gaona. Base $ 3 por mes el lote, en 100 meses, sin interés. Pidan planos. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56. EL DOMINGO 10 de agosto, a las 14 y 30, en los mismos. Tren gratis.

**EL ARROZ Marca "EL GALLO" es IRREEMPLAZABLE**


# BANCOS


**Banco Popular Argentino**

FUNDADO EN 1887

PAGA POR DEPOSITOS

En CAJA DE AHORROS 5 o/o

En cuenta corriente.. 1 o/o

A PLAZO FIJO - CONVENCIONAL

SECCION HIPOTECAS

EMITE, COMO TITULO DE RENTA, DEBENTURES de 6 1/2 o/o al año

CUPONES SEMESTRALES

EFECTUA PRESTAMOS HIPOTECARIOS DE 5 A 30 AÑOS

SIN GASTOS — BAJO INTERES — AMORTIZACIONES A VOLUNTAD — DESPACHO INMEDIATO

Central: Bmé. Mitre No. 370 - Sucursal No. 1: Cangallo No. 946

**NUEVO BANCO ITALIANO**

FUNDADO EN 1887

Reconquista y Plaza de Mayo

BUENOS AIRES

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto . . | $ | 10.000.000 m|l. |
| Capital realizado . . | „ | 6.500.000 „ |
| Reservas . . . . . . | „ | [illegible] „ |

Abona en Caja de Ahorros hasta $ 10.000.00 el 4 %.

Corresponsales en todas las principales plazas del mundo

SUCURSALES:

EN ITALIA: Génova y Milano

EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA Santa Fe — Rosario — San Fernando

URBANAS

Almirante Brown esq. Lamadrid (Boca), Rioja esq. Rondeau (Patricios), San Juan esq. Boedo, Corrientes esq. Cerrito y Pueyrredón 175 (plaza Once)

Banqueros de la Compañía Nacional de Seguros Generales "Columbia"

BANCO EL HOGAR ARGENTINO — Fundado en 1899. — Capital realizado, $ [illegible]. Fondos de reserva y previsión, $ 12.030.115.94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. — Casa matriz: Buenos Aires, Avenida de Mayo 866. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

**MANIQUI**

La France Ortega

B. MITRE 1128

INDEPENDENCIA 3352

La más importante fábrica de América

BUENOS AIRES

Sucursal en Montevideo SORIANO 965

**A 0.75 DISCOS DOBLES** LIQUIDA LA ACREDITADA "CASA CHICA"

Cambio discos usados por otros también usados, cobrando 0.30 por el canje de cada uno; continuamente nuevos discos para seleccionar.

Discos rotos compro (NO COLUMBIA) Pagamos: En cambio de mercadería, el kilo $ 0.80; En efectivo. . . . . el kilo $ 0.60

**GRAMOFONOS** Gran stock, desde $ 28 CATALOGOS GRATIS

"CASA CHICA", de A. WARD, Salta 674-676. - Bs. Aires, U. Tel. 6141, Riv.

CERRAMOS A LAS 19.30 - Ultimas novedades. - CATALOGO GRATIS

Perin. 15.

**"AUX CHARPENTIERS"**

MEJICO 1302

Unión Telefónica: 4181, Rivadavia

**SASTRERIA DE MEDIDA**

Inmenso surtido de paños y casimires.

A LOS CLIENTES DEL INTERIOR MANDAMOS MUESTRAS

MAYNARD Y FEVRE

Todo pedido de catálogo es atendido de inmediato; por consiguiente, si no es recibido por el interesado en seguida, sírvase solicitarlo nuevamente.

**Tintorería MARTINEZ**

Limpiar y planchar 1 traje $ 4

Teñir „ „ 1 „ „ 7

SE DA VUELTA A TRAJES Y SOBRETODOS

VICTORIA 942

U. T. 4681, Rivadavia

**A. ARIGONI**

TALLERES ARTISTICOS

Grabados sobre metales — LAVALLE 445

**GRABADOS, SELLOS DE GOMA** E IMPRENTA

ENRIQUE BARÉS

Chapas Grabadas, Esmaltadas para Puertas — Numeradores Fechadores Perforadoras

537 VICTORIA - SARMIENTO 825

U. T. 392, Av. U. T. 1991, Riv.

BUENOS AIRES

PÍDANSE CATÁLOGOS

**VENEREAS-SIFILIS-PIEL**

**Dr. SARACENI**

ESPECIALISTA

Cura rápida de la Blenorragia y Orquitis APLICA EL 606-914

de 9 a 11 y de 14 a 20

CORRIENTES

**A RETRATARSE**

a la Sociedad Artística, ... 25; y Rivadavia 3230. Regala pintado y retrato grande en docena retratos, postales finas, $ 5 docena; retratos al lápiz (lo mejor), $ 15. Retratos para carnet, dos por un peso.

**BRONCERIA**

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y barata del mundo.

R. HAUPT Y M. PIZZA

VICTORIA 3278 BUENOS AIRES

SUBSCRIPCION MENSUAL $ 2
Número suelto 10 centavos
PORTE PAGO

# LA VANGUARDIA

MIERCOLES 6 DE AGOSTO DE 1924

RECONQUISTA 675 Administr. U. T. 31 Ret. [illegible] — Redacción U. T. 31 Ret. [illegible]

## Macdonald, a instancias de Lloyd George, dió nuevas explicaciones acerca de la conferencia

### No se ha producido ninguna cuestión grave para que sea necesario exponerla ante el parlamento

LONDRES, 5 — En la sesión de hoy de la cámara de los comunes, Lloyd George lanzó un recio ataque contra el primer ministro, Macdonald por su declaración de ayer en la cámara.

El ex primer ministro pidió al gobierno explicaciones precisas respecto a la evacuación del Ruhr por las tropas francobelgas y a la evacuación del sector de Colonia por los británicos. Pidió además al gobierno que precisara el significado de lo que se debe entender por faltas de cumplimientos según lo previsto en el plan Dawes, mientras el tratado de Versalles especificaba las faltas de cumplimiento voluntarias.

A continuación Lloyd George dijo que la invasión del Ruhr constituye un atentado contra los derechos de una nación. Pidió al gobierno que explique si piensa reemplazar a las tropas británicas del sector de Colonia por tropas de otra nación, sobre todo si se tiene en cuenta que las tropas británicas de ocupación mantienen excelentes relaciones con la población civil.

Lloyd George por último declaró que le complacía ver a los alemanes en Londres, los que asistirán a una verdadera conferencia y podrán darse cuenta de que no se trata de una tentativa para dictar condiciones.

Macdonald hizo uso de la palabra para rebatir los ataques de Lloyd George. El primer ministro expresó la duda de que la Conferencia interaliada expidiera su informe final antes de que la cámara pasara a receso, y que no creía que una cuestión tan grave se haya producido para que sea necesario exponerla ante el parlamento.

Macdonald estima que las cámaras podrán entrar en receso y dejar a la Conferencia proseguir sus tareas, agregando que fuera de la declaración hecha sobre la situación, no creía oportuno decir nada más.

Respecto a la evacuación económica del Ruhr, dijo que se había llegado a un arreglo definitivo. En cuanto a la evacuación militar, Macdonald recordó que el plan de Dawes estipula que la ocupación militar puede tener una repercusión sobre el restablecimiento de la unidad fiscal y económica de Alemania. Subrayó que Francia aceptó el informe y los nuevos métodos para obtener el pago de las reparaciones. Cuanto a la evacuación del sector de Colonia, dijo que no consentirá [illegible] que un solo soldado británico [illegible] un minuto más de lo que fuera necesario para ejecutar las legítimas imposiciones impuestas en Versalles.

Refirente a las faltas de cumplimiento Macdonald agregó que las garantías son tan completas que al llegara el caso de aplicar sanciones, éstas serían probablemente tomadas por unanimidad.

Macdonald cree que no está lejana la fecha en que sea creada una organización de arbitraje encargada de resolver sobre los puntos en litigio del tratado de Versalles.

## Gran Bretaña y la Unión de las R. S. S. no han firmado acuerdo alguno

### Fracasaron las negociaciones que se llevaban a cabo

LONDRES, 5 — Contrariamente a los rumores corridos ayer en Londres, tratando de que se hizo eco la misma agencia que se encarga de desmentirlos, afirmando de que había sido firmado un importante acuerdo económico-financiero entre Inglaterra y la Unión de las R. S. S., se sabe en vez que las negociaciones han fracasado completamente.

Esta mañana el Foreign Office, ha publicado un comunicado anunciando que la delegación de los soviets no ha prestado su aprobación a las enmiendas y a las concesiones efectuadas en lo que atañe al artículo 14 del proyecto relativo al tratado, a pesar de las largas discusiones entabladas al respecto y que duraron desde el día sábado hasta las 7 horas 15 minutos de la mañana de ayer lunes.

En consecuencia, termina diciendo la nota oficial del Foreign Office, las negociaciones han quedado rotas y el tratado no será firmado.

LONDRES, 5 — Se reanudaron esta noche en el Foreign Office las negociaciones angloruses, bajo la presidencia del secretario de relaciones exteriores Ponsonby, haciendo posible que se llegue a la firma eventual de un acuerdo entre ambas partes, quedando descartado el peligro de un fracaso de las negociaciones.

HOY EL GOBIERNO DARA EXPLICACIONES A LA CAMARA —

LONDRES, 5 — En la sesión celebrada hoy por la cámara de los comunes, el secretario de relaciones exteriores, Ponsonby, anunció que mañana hará declaraciones sobre el estado actual de las negociaciones angloruses.

## Los aviadores norteamericanos

### Siguen con éxito la travesía del Atlántico

HORNA FJORD, 5 — Han reanudado hoy su vuelo alrededor del [illegible] los aviadores estadounidenses.

El crucero norteamericano "[illegible]" se dirigirá probablemente a Reykjavik, donde el teniente Smith resolverá los planes futuros.

ATERRIZARON A LAS 13.20 —

LONDRES, 5 — Informan de Reykjavik, capital de Islandia, que los aviadores americanos Smith y Nelson aterrizaron en la isla esta tarde, a las 13.20, después de un vuelo de 310 millas.

# ZANNI CONTINUA SU VUELO DE CIRCUNNAVEGACION MUNDIAL

## HOY SALDRÁ DE NASYRABAD PARA ALLAHABAD Y POSIBLEMENTE DE ÉSTA A CALCUTA

KARACHI, 5 — El mecánico Beltrame, ayudado por el aviador Zanni, terminó ayer a mediodía la reparación de la avería en el eje del tren de aterrizaje.

Zanni se había propuesto reanudar el vuelo una hora después pero las condiciones atmosféricas eran pésimas.

PARTIO DE KARACHI, A LAS 6.57—

KARACHI, 5 — Zanni reanudó hoy a las 6.57, el vuelo alrededor del mundo, con destino a Nasyrabad.

Las condiciones atmosféricas, en momentos de iniciar su nueva etapa, eran óptimas.

Zanni sólo permanecerá en Nasyrabad el tiempo suficiente para proveerse de nafta, siguiendo luego para Allahabad, y de esta localidad posiblemente hasta Calcuta.

LLEGO A NASYRABAD, A LAS 10.55

NASYRABAD, 5 — Numeroso público esperaba aquí la llegada del aviador argentino Zanni y el mecánico Beltrame.

Zanni aterrizó a las 10.55, y después de proveer de nafta el aparato y visitar la localidad, se propone reanudar el vuelo.

BATIO EL RECORD DE VELOCIDAD EN ESTAS CLASES DE VUELOS—

NASYRABAD, 5 — Zanni ha cubierto la distancia que separa a Karachi de ésta, (810 kilómetros), en 4 horas y 18 minutos, casi a razón de 200 kilómetros por hora.

Ha batido el record mundial de velocidad en esta clase de vuelos, ya que los demás aviadores que intentaron e intentan el vuelo alrededor del mundo, la máxima velocidad que desarrollaron fué de 180 kilómetros por hora.

DE NASYRABAD PARTIRA HOY—

NASYRABAD, 5 — Zanni saldrá mañana para Allahabad, y posiblemente de ésta a Calcuta.

El mecánico Beltrame declaró que el motor funciona de una manera excelente. Solamente se producen algunas averías en el aparato en el aterrizaje, debido a lo abrupto del terreno.

MANIFESTACIONES DE ZANNI—

KARACHI, 5 — Cuando Zanni salió esta mañana a las 6.57, lo hizo llevando consigo los más fervientes votos de los aviadores británicos estacionados aquí, quienes mejor que nadie conocen y aprecian las dificultades que el aviador argentino ha sobrepasado y también las que aún le esperan en breve.

En Persia y la India, el aviador viene de continuo frente a condiciones muy variables debido a los bruscos cambios atmosféricos; en otras partes del mundo los aviadores se habían expuesto a veces a condiciones atmosféricas espantosas, casi terribles, pero en esas regiones pueden, a pesar de todo, calcular en cierto modo cuáles son las probabilidades; pero cuando se vuela sobre los desiertos de Persia y el calor sofocante se deja sentir en las regiones solitarias de la India inglesa, es imposible predecir con el menor asomo de certidumbre cuáles serán las condiciones.

Cuando Zanni y su mecánico Beltrame salieron de aquí, anunciaron que si fuera posible volarían hasta Allahabad donde llegarían posiblemente en el día, agregando que si las condiciones les eran favorables continuarían el vuelo hasta Calcuta. Si Zanni logra esta etapa se considera en la India que habrá realizado el mejor vuelo que hasta la fecha se haya efectuado desde Europa hasta ésta.

Recordando su vuelo por sobre los Alpes, dijo Zanni que el espectáculo de las nieves eternas, los lagos y los glaciares, lo habían impresionado sobremanera.

Cuando voló sobre el Adriático, desde Brindisi hasta Valona, añadió que habían marchado a una velocidad media de 150 kilómetros por hora y que durante todo el vuelo sólo habían visto una sola embarcación. Dos aeroplanos griegos los escoltaron en parte del camino después que salieron hacia Constantinopla.

El vuelo sobre la cadena de montañas en las vecindades de Aleppo, continuó Zanni, constituyó una de las etapas más fatigosas de la travesía; el aire variaba de continuo y a menudo tropezábamos con "fiebiones" que hacían bastante peligroso y difícil el manejo de nuestro aparato.

Al volar por el desierto de la Mesopotamia nos encontramos con una fuerte tormenta de arena a una altura de 400 metros; debido a ello la visión se nos hizo casi imposible.

En Bagdad — declaró Zanni — nos recibieron gentilmente los oficiales de la real fuerza aérea de la Gran Bretaña, haciéndonos objeto de toda clase de distinciones.

Cuando Zanni y Beltrame salieron para Bender-Abbas, el viento soplaba con violencia, pero felizmente redujo su intensidad, haciendo menos penosa la marcha. Llegó un instante, terminó, en que creímos que nuestra provisión de combustible se había agotado y no

## AYER CUMPLIO LA ETAPA KARACHI-NASYRABAD

nos permitiría aterrizar con comodidad; nuestros cálculos no habían sido erróneos pues cuando descendimos los estanques sólo tenían unos escasos litros de bencina.

Luego dijo:

Indudablemente, no me favoreció la elección del día de la partida; salí de Amsterdam con lluvia y bruma, viéndome obligado por eso a descender en Rotterdam y en La Calarena antes de llegar a París, donde descendí a las 2.50 de la tarde. Al día siguiente debí esperar hasta las 11 de la mañana que se despejara, pues la bruma era aún más intensa que el día anterior.

Llegué a Lyon a las 13.40 de donde partí el día siguiente para Roma. Las condiciones del tiempo habían cambiado completamente, permitiéndome hacer un cómodo vuelo por encima de la parte más elevada de los Alpes admirando la magnificencia de sus nevadas cumbres alternadas por los lagos y ventisqueros. Llegamos a Roma a las 17.53, siendo recibidos en el aeródromo de Centocelle por el ministro argentino ante el Quirinal y gran número de compatriotas.

Partimos de Roma el martes a las 6.50 con excelente tiempo y viento favorable. Hicimos durante este trayecto la travesía sobre el mar cruzando el Adriático entre Brindisi y Valona, en una distancia de 120 kilómetros. Debo confesar que en un cierto lapso perdí de vista la costa sabiendo que durante una hora aproximadamente, dependería exclusivamente del motor. Vimos durante todo el trayecto un sólo barco y llegamos a Salónica a las 12.10.

Mientras los oficiales griegos nos hacían preparar un pequeño almuerzo, procedimos a cargar de nuevo el aeroplano, para continuar en el día hasta Constantinopla. A las 13, al querer poner en marcha el motor, éste no arrancó y después de una hora de infructuosos esfuerzos debimos cambiar las bujías y desarmar la bomba de inyección a los cilindros, operación que nos llevó hasta la noche. A pesar del pretexto que alegamos, de tener que partir al día siguiente a primera hora, debimos aceptar una recepción y comida en el comando militar.

Partimos de Salónica a las 6.10 de la mañana del miércoles 30, en las mismas condiciones atmosféricas del día anterior. Dos aeroplanos militares griegos nos escoltaron durante un corto rato y llegamos a Constantinopla a las 9.15, de donde partimos nuevamente a las 12.5.

A poco de partir y después de disfrutar el espléndido panorama de la antigua Estambul y Escutary, admirablemente situadas a ambos lados del estrecho, entramos de lleno en la interminable cadena de montañas que constituye una sola hasta las proximidades de Aleppo. Fué éste un vuelo fatigoso, caracterizado, especialmente, por varias horas de fuertes sacudidas y pozos de aire, ocasionados por el fuerte calor en las horas de más fuerte sol, no obstante la precaución de volar permanentemente a cuatro mil metros de altura.

Llegamos a Aleppo a las 18.35, siendo gentilmente atendidos por los oficiales franceses de la guarnición, con quienes comimos y departimos largo rato. Partimos de Aleppo a las 5.45 del jueves, volando cómodamente, con fuerte viento a favor durante cuatro horas, a través del desierto mesopotámico y llegando a Bagdad a las 9.55; volvimos a partir a las 16 con un terrible calor en dirección a Basra, a cuyas proximidades llegamos después de dos horas de vuelo, encontrándonos envueltos en una tormenta de arena, ya pronosticada antes de salir de Aleppo, cuyos efectos alcanzaban hasta los 800 metros de altura, impidiendo casi por completo ver el suelo durante media hora.

Saliéndonos, más o menos, sobre el lugar, dimos vueltas en busca del aeródromo, hasta que, al fin, los cohetes luminosos disparados desde aquél nos permitieron descender ya en la semioscuridad de la noche.

La cordialísima acogida que nos fué dispensada por el comandante y oficiales de la escuadrilla inglesa estacionada allí, nos compensó con creces del mal rato pasado.

Al día siguiente, después de una noche pasada al cielo raso, bajo el limpido firmamento de una noche de verano, pues el calor hacía imposible dormir adentro, partimos para Bender-Abbas, a las 5.35. Este hubiese sido un espléndido vuelo a no mediar una circunstancia: Habíamos partido de Basra con carga para siete horas de vuelo, más que suficiente para cubrir los mil kilómetros que debíamos recorrer; pero, después de una hora de vuelo, empezó a soplar un fuerte viento contrario, el que progresivamente fué aumentando y reduciendo grandemente nuestra velocidad, lo que nos obligó a buscar distintas alturas, a fin de encontrar una corriente de aire menos desfavorable.

Así seguí volando a través de las montañas con horizonte el golfo de Persia, con tiempo sereno, pero con la preocupación de que pudiera faltarnos nafta para llegar a nuestro destino. Esta preocupación fué haciéndose mayor a medida que, del examen de la distancia por la carta geográfica y de la existencia de nafta marcada por los registradores, llegaba a la conclusión de que me encontraba en el límite de la posibilidad de arribar.

Descartado el peligro personal, tal preocupación era motivada por el hecho de que un descenso obligado en el terreno montañoso por que atravesaba era la absoluta seguridad de la rotura del aeroplano junto con el final del vuelo.

Cuando avistamos Bender-Abbas y el malísimo terreno que inmerecidamente lleva el nombre de aeródromo, la existencia de nafta era sólo de unos pocos litros. Sin pérdida de tiempo me dirigí hacia el aeródromo y sin dar siquiera la obligada vuelta alrededor del mismo, descendí a las 12.35.

El territorio persa no es el más apropiado para la aviación. Después de asegurar el aparato al aire libre, nos retiramos a descansar, más que el cuerpo, nuestros nervios, debilitados por la larga tensión. Había proyectado tres descensos en el territorio persa, Bushire, Bender-Abbas y Charbar; había evitado el primero y preferí hacer lo mismo con el último.

Por la tarde cargamos completamente el aeroplano para intentar llegar de un solo vuelo a Karachi. Debido a la excesiva carga del aparato y a las pésimas condiciones del terreno, hice un malísimo ascenso a las 6.35 del sábado. Las buenas condiciones atmosféricas subsistieron durante casi todo el trayecto, con excepción de una pequeña lluvia antes de llegar, que no nos molestó mayormente.

Cuando descendí en Karachi comprobamos la torcedura del eje del tren de descenso producida al ascender en Bender-Abbas, como igualmente una pequeña pérdida de agua del radiador. El servicio inglés de aviación en ésta nos ofreció desinteresadamente y puso a nuestra disposición todos los elementos y personal necesario para reparar tales averías.

El mecánico Beltrame puso inmediatamente manos a la obra, esperando tener todo listo para el día siguiente.

### DESARROLLO DEL VUELO HASTA LA FECHA

| Fecha de salida | | Hora | Punto de partida | Punto de llegada | Hora | Kilóm. | Horas de vuelo |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Julio | 26 | 8.35 | Amsterdam | París | 14.50 | 485 | 8.25 |
| „ | 27 | 11 | París | Lyon | 13.40 | 390 | 2.40 |
| „ | 28 | 10.58 | Lyon | Roma | 17.53 | 770 | 5.52 |
| „ | 29 | 6.50 | Roma | Salónica | 12.10 | 835 | 5.40 |
| „ | 30 | 6.10 | Salónica | Constantinopla | 9.15 | 510 | 3.5 |
| „ | 30 | 12.5 | Constantinopla | Alepo | 18.35 | 1,080 | 6.30 |
| „ | 31 | 5.45 | Alepo | Bagdad | 9.55 | 860 | 4.10 |
| „ | 31 | 16 | Bagdad | Basra | 18.45 | 480 | 2.45 |
| Agosto | 1 | 5.35 | Basra | Bender-Abbas | 12.35 | 780 | 7 |
| „ | 2 | 6.35 | Bender-Abbas | Karachi | 13.40 | 1,210 | 7.5 |
| „ | 3 | — | Karachi | — | — | — | — |
| „ | 4 | — | — | — | — | — | — |
| „ | 5 | 6.57 | Karachi | Nasyrabad | 10.55 | 810 | 4.18 |

Los días 3 y 4 fueron de descanso.

## LA DELEGACION ALEMANA, QUE LLEGÓ AYER A LONDRES, ASISTIÓ A LA SESION PLENARIA DE LA CONFERENCIA

### MACDONALD, AL DARLE LA BIENVENIDA, DÍJOLE: "ESTAMOS REUNIDOS A FIN DE PONER EN APLICACIÓN EL PLAN DAWES"

### Marx contestó que Alemania reitera que el plan constituye una base aceptable para la solución de las reparaciones

LONDRES, 5 — La delegación alemana a la Conferencia interaliada, compuesta por Marx, Stresemann, Luther, Stamber, en calidad de secretario, y una treintena de peritos, llegó esta mañana a las 9 horas 45 minutos a la estación de Liverpool Street.

La delegación fué recibida por Sankey, secretario de la Conferencia, por el coronel Waterhouse, en representación de Macdonald; por Vogt, secretario de estado; por Kaltel y Mayer, respectivamente presidente y secretario de la comisión de reparaciones de guerra, y por el personal de la embajada alemana en Londres.

En seguida los miembros de la delegación fueron acompañados a sus respectivos alojamientos, de donde salieron a las 11.30, dirigiéndose a la oficina de relaciones exteriores, sede de la Conferencia.

La sesión plenaria de la misma fué abierta a mediodía.

Numerosos curiosos, atraídos por la llegada de los representantes alemanes, se hallaban estacionados en las inmediaciones del edificio del ministerio de relaciones exteriores.

Los delegados alemanes llegaron momentos antes que Herriot y Clementel.

La sesión de esta mañana presentó solamente un carácter protocolar. A la entrada del salón de reuniones, Macdonald recibió a los delegados alemanes.

Cuando los delegados se hubieron sentado, los representantes alemanes tomaron ubicación en la extremidad de la gran mesa. Macdonald se puso de pie para dar la bienvenida a los delegados alemanes, y pronunció las siguientes palabras:

"Estamos reunidos aquí para considerar la forma de aplicación del plan Dawes, que constituye el único objeto de esta conferencia. Se han de discutir también las cuestiones relativas al mismo plan.

Espero que Londres les ofrecerá una estadía grata, para llegar a un acuerdo amistoso, necesario para la paz del mundo."

A su vez, el jefe de la delegación alemana, Marx, se puso de pie para contestar a Macdonald, dijo:

"La tarea de la delegación alemana es importante y decisiva. Nuestra delegación está animada de un espíritu de buena voluntad para llevarla a ejecución.

Confirmo solamente la declaración del gobierno alemán de que el plan Dawes constituye una base aceptable para la solución del problema de las reparaciones. La preparación de la legislación alemana necesaria a la aplicación del plan Dawes, está concebida en el mismo espíritu que animó el trabajo de los peritos. Es necesario, ante todo, restablecer la confianza."

Terminadas las palabras de Marx, Macdonald anunció que se había entregado a los representantes alemanes el texto de los documentos aliados, y dirigiéndose a aquéllos les dijo: "Leedlas y meditadlas".

A continuación, Macdonald pidió a los delegados alemanes que presentaran sus observaciones esta misma tarde, si fuese posible, y manifestó su deseo de que la conferencia interaliada termine el viernes sus sesiones.

Luego Herriot agradeció a Macdonald el discurso que pronunció ayer en la cámara de los comunes.

Los círculos diplomáticos oficiales de esta capital se muestran favorablemente impresionados por la actitud de los alemanes.

Se considera probable que los delegados aliados se reúnan todas las mañanas y que los delegados aliados y alemanes se reúnan todas las tardes, hasta la terminación de los trabajos.

LA DELEGACION ALEMANA DURANTE EL VIAJE CONOCIO LAS DECISIONES DE LA CONFERENCIA DE ANOCHE —

LONDRES, 5 — Fué durante su viaje de Berlín a Londres que la delegación alemana tomó conocimiento de la decisión adoptada anoche, por la Conferencia realizada por los cinco jefes de las delegaciones aliadas, diciendo que la discusión con los alemanes se realizaría únicamente entre los jefes de las delegaciones.

Stresemann se mostró sorprendido por esta decisión. Además, los delegados alemanes fueron informados acerca de los protocolos que los peritos han redactado, sancionando los informes presentados por las comisiones, cuyos originales fueron entregados esta mañana, por Macdonald a la delegación germana, antes de iniciarse la reunión plenaria.

MANIFESTACIONES ATRIBUIDAS A COOLIDGE—

WASHINGTON, 5 — En los círculos allegados a la Casa Blanca se declara que Coolidge se halla extremadamente satisfecho por los resultados de la conferencia de Londres; piensa en la perspectiva de un arreglo final, y presagia un nuevo mejoramiento de la situación económica de los Estados Unidos. Tal mejoría se hará sentir en todas las industrias y también en el comercio de exportación, pues se estima que el plan de Dawes traerá consigo la estabilidad en la situación económica de Europa.

Coolidge no prevé que el arreglo de las reparaciones aporte una modificación de los aranceles aduaneros actuales.

## CONGRESO INTERNACIONAL DE MINEROS

PRAGA, 5 — Inauguró esta mañana sus sesiones el vigésimo séptimo Congreso internacional de mineros, hallándose presentes doscientos delegados.

## Se aconseja la reducción del ejército japonés

TOKIO, 5 — Se anuncia que la comisión de oficiales designada para considerar la reorganización del ejército japonés, ha resuelto recomendar que los efectivos del ejército sean reducidos de 21 a 16 divisiones.

## Travesía del Atlántico en una pequeña embarcación

### El navegante francés Gerbault la iniciará en octubre

PARIS, 5 — El famoso navegante Gerbault, conocido por su proeza de la travesía del Atlántico en una pequeña embarcación, saldrá para Nueva York, en donde terminará los preparativos para una nueva expedición. Gerbault se embarcará en el mes de octubre a bordo de su bote, siguiendo la antigua ruta de los filibusteros hasta el canal de Panamá.

Luego visitará las islas del Océano Pacífico, regresando a Francia por Australia y Africa del Sud.

Gerbault partirá para Estados Unidos junto con los jugadores franceses de tennis que se clasificaron para disputar la final de la Copa Davis con los norteamericanos.

## En el "Gran Consejo Fascista" se aboga por la lucha contra la masonería

### Farinacci pide al gobierno que considerara al fascismo como una institución del estado

ROMA, 5 — En la reunión del "Gran consejo nacional fascista", el diputado Alfieri tributó un homenaje a los combatientes y dirigió un saludo entusiasta al "rey soldado".

A continuación, el diputado [illegible] declaró que el asesinato del diputado Matteotti "no constituye un crimen fascista". Puso de relieve la necesidad de que el fascismo luche especialmente contra de la masonería.

El diputado Maggi recalcó que se ha conseguido aclarar las relaciones con los ex combatientes y comprobó su posición más decidida aún en contra de todas las logias mundiales.

El diputado Martinelli enumeró los esfuerzos realizados por el fascismo en favor de la restauración de las administraciones comunales y provinciales y examinó detenidamente la organización y funcionamiento del sindicalismo fascista.

El diputado Bottai propuso varias importantes reformas en el "Gran consejo fascista", recomendando [illegible] a los sindicatos fascistas y [illegible] la dirección de las prefecturas a "los elementos que comprenden el espíritu de la revolución fascista con el objeto de evitar las obstrucciones y las maniobras de los sectores de la oposición en el parlamento".

El diputado Farinacci declaró que el "gran consejo fascista" debe combatir la intransigencia y la inteligencia de todos sus componentes, para contrarrestar la acción de los antifascistas. Expresó su pesar por la obra desarrollada por la masonería, y recordó la necesidad de que los fascistas renuncien a todo acto de violencia.

Finalmente solicitó al gobierno considerar al fascismo como una institución del Estado.

El profesor Masi cerró la sesión con un discurso detallando la doctrina fascista y haciendo una extensa exposición sobre la incompatibilidad del fascismo con la masonería.

## La localidad polaca de Tlolpce fué asaltada por un grupo de bandoleros

### Saquearon varias oficinas públicas, siendo luego rechazados por la policía

VARSOVIA, 5 — Se informa que un grupo de numerosos armados asaltó la localidad polaca de [illegible], para la libertad a los presos de la cárcel y se apoderó del total de correos y telégrafos [illegible] de los funcionarios, destruyó el telégrafo y el teléfono, a fin de que la noticia del asalto no pudiera ser transmitida a esta capital, [illegible] del [illegible].

Los bandoleros fueron rechazados por la policía y empleados armados de la localidad, [illegible] un empleado y siete policías [illegible]. Los bandidos tuvieron [illegible] número de heridos.

LA PRODUCCION DE CELULOSA —

VARSOVIA, 5 — En el ministerio de agricultura se prevé que la producción de celulosa alcanzará la cantidad de 32,000 toneladas, lo que permitirá exportar 13,000 toneladas, aproximadamente de ese producto.

ACCIDENTE FERROVIARIO —

VARSOVIA, 5 — Se produjo un terrible accidente en la estación del ferrocarril de esta capital.

Un tren embistió una locomotora, resultando varias personas muertas y numerosas heridas.

## Creación de un frigorífico nacional en el Uruguay

### La cámara inició el debate

(Especial para LA VANGUARDIA)

MONTEVIDEO, 5 — En la cámara de diputados inicióse la discusión del proyecto sobre creación de un frigorífico nacional, cuyo pronto despacho solicitó el consejo nacional de administración.

Se planteó en primer término la cuestión de si los diputados ganaderos podrían intervenir en el debate por ser interesados directamente, manifestándose la mayoría inclinada a permitir la participación en el debate.

Cuando se produjo la votación por haberse suscitado diversas alteraciones, [illegible] las disposiciones reglamentarias.

HUELGA—

Se declararon esta tarde en huelga los trabajadores de las usinas de asfalto, en señal de protesta por la muerte de [illegible] de la empresa, [illegible] durante el trabajo.

## Abolición de la poligamia en Turquía

### Por el establecimiento de la monogamia

CONSTANTINOPLA, 5 — El gobierno ha presentado un proyecto de ley aboliendo la poligamia. [illegible] habita con varias mujeres, y [illegible] siendo en su [illegible] la monogamia, una sola mujer para cada hombre.